

ЗОК-3 /1844

РАБОТНІЦА
І СЯЛЯНКА

№ 12 СНІЖАНЬ 1956

Ба 05
3229





— Цішэй, Славачка! Зараз тата скончыць работу і возьме цябе! Сям'я маладажонаў Тацяны і Уладзіміра Шчурко сустракае новы год новаселлем. Нядаўна яны атрымалі кватэрку ў пяціпавярховым доме па вул. Грыцаўца. Тацяна Шчурко — лепшая штампоўшчыца рамна-прэсавага цэха трактарнага завода.

На першай стар. вокладкі: чэмпіёнка Беларусі па лыжах сярод дзяўчат комсамолка Рыта Ачкіна і першаразраднік Юрый Цыгін.
Фото П. Нікіціна.

ЗОК-3 /1844
Пролетары ўсіх краін, ўднайцеся!

РАБОТНІЦА І СЯЛЯНКА

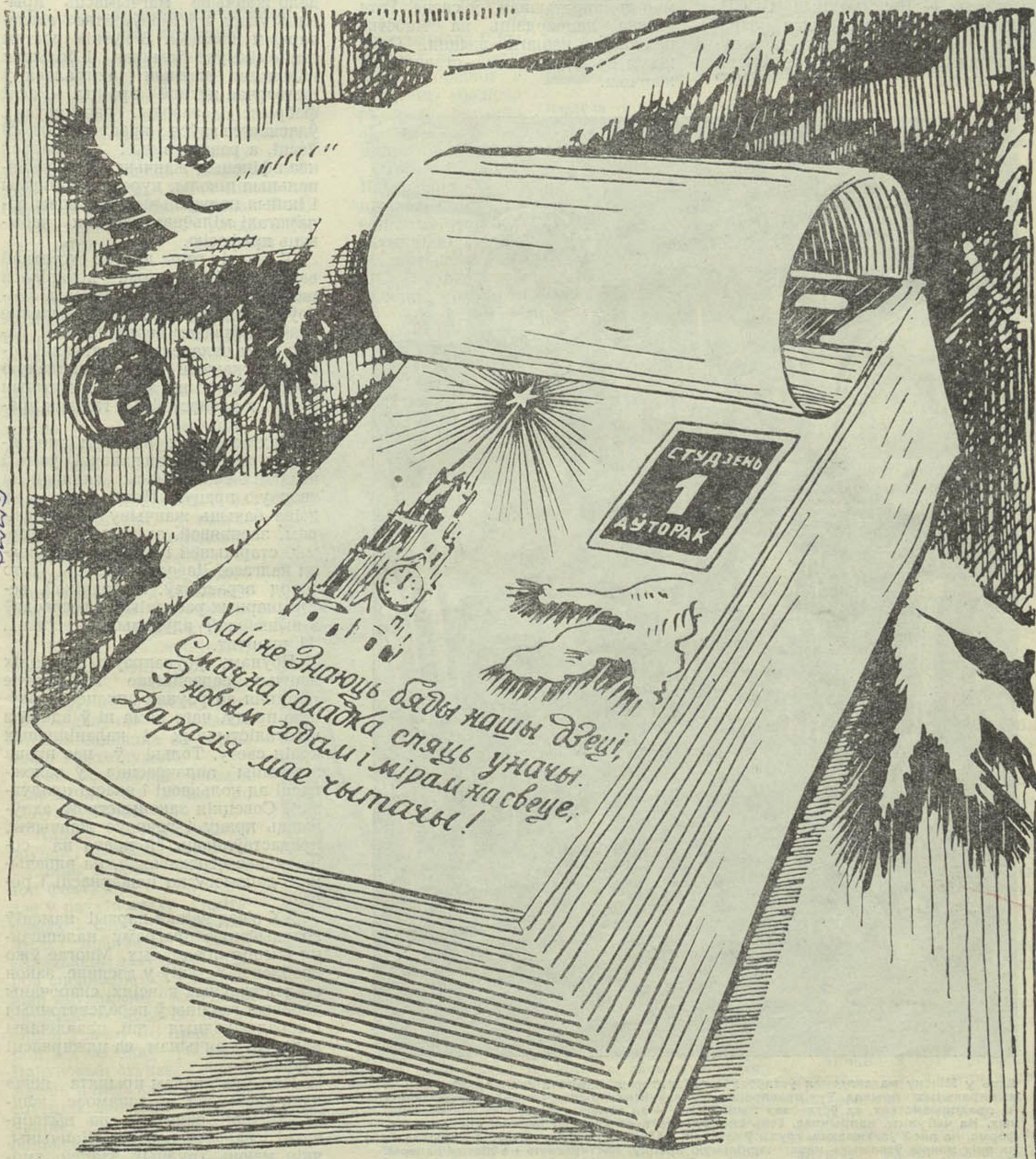
ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ

ГОД ВЫДАННЯ
ТРЫЦЦАЦЬ ДРУГІ

№ 12

СНЕЖАНЬ 1956

Ба 3000
05/05
*Хай не знаюць бяды нашы дзеци,
Спачна, саладка спяць уначы.
Э жобым годам і мірам наслеце,
Дарагія мае чытаки!*



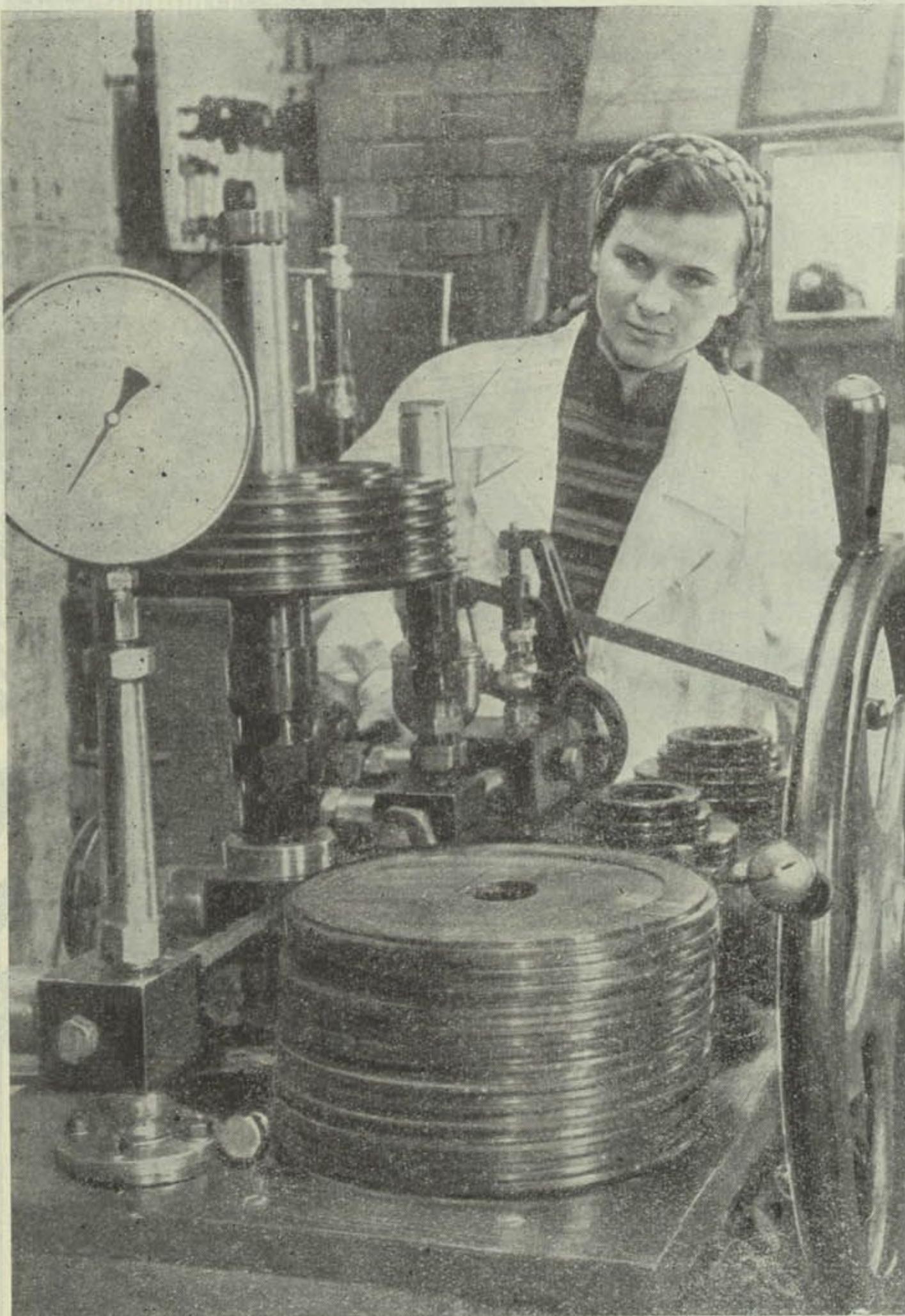
СЛАЎНАЕ ДВАЦЦАЦІГОДЗЕ

Аляксандра УС

Y ЖЫЦЦІ совецкага народа пятае снежня—зnamянальны дзень. 20 год назад у гэты дзень быў прыняты гістарычны дакумент — Канстытуцыя СССР, дзе запісаны грандыёзныя заваёвы совецкага народа, дасягнутыя пад кірауніцтвам Комуністычнай партыі. Канстытуцыя СССР

гарантавала права на працу, адпачынак, адкукацыю, забяспечаную старасць.

Совецкая Канстытуцыя — самая дэмакратычна ў свеце. Гэта можна пацвердзіць на мностве прыкладаў нашага жыцця. Спя-
німся на адным з іх — становішчы жанчын.



Ёсць у Мінску малавядомая ўстанова — лабараторыя Камітэта стандартаў, мер і вымяральных прылад. Тут правяраюць дакладнасць прылад, якімі карыстаюцца на прадпрыемствах, ва ўстановах: магазінах, — ад самых вялікіх і да мікраскапічных. На чыгунцы, напрыклад, ёсць спецыяльна абсталёваная дваццацітонная платформа, на якой узважваюць грузы ў сто тон, і ёсць мікравагі з аптычнаю прыладай, на якіх можна ўзважыць нават чарнільнную крапку, паставленую на лістку паперы. Праверкай розных дакладных прылад займаецца тэхнічны інспектар лабараторыі **Мар'я Міхайлаўна Дабрадзеева**. На здымку: М. М. Дабрадзеева ў лабараторыі.

Роўнапраёе совецкіх жанчын у эканамічнай галіне

Вялікі Каstryчнік каменя на камені не пакінуў ад тых агідных законаў, якія ставілі жанчыну ў падначаленасць становішча. Совецкая краіна рабіла ўсё для таго, каб жанчына магла стаць сапраўды роўнапраўнай. Права на працу дало жанчыне магчымасць прыняць удзел і ў кіраўніцтве гаспадарчым жыццём. З хуткім ростам эканомікі ўсё большая і большая колькасць жанчын уцягвалася ў вытворчае жыццё краіны. Раслі фабрыкі і заводы, пашираўся і ўдасканальваўся працэс вытворчасці, а разам з тым узнімалася кваліфікацыя жанчын. Прафесіянальныя школы, курсы, тэхнікумы і іншыя навучальныя ўстановы дапамагалі мільёнам жанчын набываць прафесію.

У цяжкія гады другой сусветнай вайны асабліва ярка праявілася вялікая роля нашай жанчыны. Любоў да Радзімы, усведамленне свайго абавязку перад краінай, перад усім чалавецтвам натхнялі со-вецкіх жанчын на самаадданую працу. Жанчыны замянілі мужчын у самых рознастайных галінах працы.

Калгасны лад, высокая механизация сельской гаспадаркі ўзнялі шматмільённыя масы сялянак на творчую працу. Цяпер зусім не дзіва бачыць жанчыну брыгадірам, звеннявой, загадчыцай фермы, старшынёй і членам праўлення калгаса. Даволі сказаць, што сярод агрономаў, зоатэхнікаў, ветэрынарных работникаў і лесаводаў з вышэйшай адукацыяй — жанчын 41 працэнт.

Поўнаму роўнапраўю совецкіх жанчын садзейнічае вырашэнне пытання аб роўнай аплаце за роўную працу, чаго няма ні ў адной з капиталістычных і каланіяльных краін свету. Толькі ў нас праца жанчыны аплачваецца ў залежнасці ад колькасці і якасці прадукцыі. Совецкія законы строга ахоўваюць працу і здароўе жанчыны, прадастаўляюць ёй права на соцыяльнае страхаванне, на адпачынак, дапамогу па цяжарнасці і родах.

XX з'езд нашай партыі намеціў грандыёзную праграму палепшання жыцця працоўных. Многае ўжо зроблена. Уступіў у дзеянне закон аб дзяржаўных пенсіях, скарочаны рабочыя гадзіны ў перадсвяточныя і перадвыходныя дні, павялічаны водпускі жанчынам па цяжарнасці і родах.

Нядоўна ўрадам прынята яшчэ адна пастанова аб дапамозе жанчынам-маці, занятым на вытворчасці і ва ўстановах. Жанчыны, якія маюць грудных дзяцей, змогуць атрыманць на свой кошт да-

датковы адпачынак. За жанчынай у такім выпадку будзе захоўвацца вытворчы стаж, калі яна на працы гуда не здоле працаць на вытворчасці. У краіне будзе створана 18 санаторыяў і дамоў адпачынку для цяжарных жанчын і жанчын з дзецьмі. Паширыцца сетка дзіцячых яслей і садоў.

Роўнапраёве совецкіх жанчын у галіне адукацыі

Цяжкую спадчыну пакінула дарэволюцыйная Расія маладой Совецкай рэспубліцы. Народ — стваральнік усіх каштоўнасцей — быў пазбаўлены магчымасці імі карыстацца. Паводле перапісу 1897 года, пісьменнасць жанчын складала 12,4 прац. Яшчэ ніжэй яна была на ўскраінах царской Расіі.

За гады совецкай улады адбылася сапраўдная культурная рэвалюцыя.

Совецкая Канстытуцыя гарантует ўсім грамадзянам, незалежна ад полу, права на адукацыю. Яно забяспечваеца ўсеагульны абязвязковай сямігадовай адукацыяй, шырокім развіццем сярэдняй адукацыі, бясплатнасцю ўсіх відаў навучання, выплатай стыпендыі студэнтам, арганізацыяй бясплатнага вытворчага навучання працоўных на прадпрыемствах, у калгасах, соўгасах, машыннатактарных станцыях.

Можна сказаць, што ўвесь наш народ ахоплены рознымі відамі навучання. Мільён 867 тысяч студэнтаў (разам з завочнікамі) запаўняюць аўдыторыі вышэйших навучальных установ. 35 мільёнаў дзяцей, дзяўчат і юнакоў штодня садзяцца за парты школ і тэхнікумов.

Такі велізарны размах навучання не можа не здзіўляць свет.

Адным з паказчыкаў поўнай роўнасці жанчын у галіне асветы служыць той факт, што ў 1956 годзе ў пачатковых, сямігадовых і сярэдніх школах 49,6 працэнта вучняў складаюць дзяўчынкі. Сярод спецыялістаў з вышэйшай адукацыяй жанчыны складаюць зараз 53 прац., сярод урачоў 76 прац., сярод настаўнікаў 70 прац. Навуковыя ступені і званні маюць цяпер каля 10 тыс. совецкіх жанчын. І гэта ў краіне, дзе 39 год назад большасць занятых працай жанчыны складалі хатнія работніцы і батрачкі.

Совецкія жанчыны — актыўныя ўдзельніцы кірауніцтва дзяржавай

У царской Расіі жанчыны не мелі ніякіх палітычных правоў. Жанчына не ўдзельнічала ў выбарах і не магла быць абранай ні ў органы мясцовага самакіравання, ні тым больш у Дзяржаўную думу.

Толькі Вялікая Каstryчніцкая соцыялістычная рэвалюцыя прынесла ім поўныя палітычныя і ўсе іншыя права. У артыкуле 137 Канстытуцыі СССР запісаны: «Жанчыны карыстаюцца правам выбіраць і быць



Нядайна ў Бабруйскім санаторыі імя В. І. Леніна адпачывалі пенсіянеркі — пашиўшчыца Мінскага опернага тэатра Ганна Міхайлаўна Дабратворская, якая працавала 35 год, Ганна Нікалаеўна Шпляеўская і Праскоўя Пятроўна Чаканава, якая працавала на вытворчасці 40 год.

Фото П. Нікіціна.

абранымі нароўні з мужчынамі».

Жанчыны не толькі выбіраюць, але і выбіраюцца ва ўсе органы дзяржаўной улады. У Вярхоўны Совет СССР на апошніх выбараў абрана 348 жанчын, у Вярхоўны Совет БССР — 129 жанчын.

Жанчыны прымаюць удзел у работе органаў правасуддзя. Каля паловы народных суддзяў — жанчыны, 234 000 жанчын — народныя засядацелі.

Вялікую работу вядуць нашы жанчыны ў шматлікіх кааператыўных, спартыўных і профсаюзных арганізацыях.

Законы царской Расіі цынічна замацоўвалі бяспраўнае становішча працоўнай жанчыны, усімі мерамі прыніжаючы яе чалавечую гаднасць. Совецкая ўлада ўжо ў снежні 1917 года выдала падпісаныя В. І. Леніным дэкрэты аб шлюбе і разводзе, якія ўхілялі ўсе нормы занявлення жанчыны ў сям'і.

Плённая праца совецкіх жанчын ва ўсіх галінах нашага рознастайнага жыцця заслугоўвае ўсебаковага прызнання і павагі. Вялікі рускі пісьменнік Чэрнышэўскі ў рамане «Што рабіць?» пісаў: «Якім верным, моцным, пранікнёным разумам адорана жанчына ад прыроды!.. Гісторыя чалавецтва пайшла-б... хутчэй, калі-б гэты разум не адваргаўся і забіваўся, а дзейнічаў».

Можна з упэўненасцю сказаць, што гісторыя совецкага народа пайшла хутчэй ад таго, што ва ўсёй стваральнай працы актыўны ўдзел прымаюць жанчыны.



Каля ста чалавек займаецца ў нядайна адкрытай у Гродна вячэрній музычнай школе. Рабочыя, служачыя, навучэнцы агульнаадукацыйных навучальных установ без адрыву ад вытворчасці і вучобы атрымліваюць адукацыю па класу фартэпіяно, скрыпкі, баяна і іншых музычных інструментоў. Пры школе функцыянуе завочнае аддзяленне. На здымку: вучаніца першага курса па класу рапаяля Т. І. Расінскай (работніца цукеркава-кандытарскай фабрыкі) пад кірауніцтвам выкладчыцы М. С. Серыкавай развучвае пальцоўку.

Фото А. Перакона
(Фотахроніка БелТА).

На каузе НОВАГА ГОДА

На сямігадзінны графік

У КРАСАВІКУ ў нашым цэху нарадзілася новае каштоўнае пачынанне: калектывы двух змен — майстра Ярошчанкі і мая — пачалі барацьбу за выкананне зменных заданняў за сём рабочых гадзін. Дзеля гэтага павялічылі колькасць абаротаў машын, некаторыя аперацыі перадалі менш загружаным работнікам, замянілі частку абсталявання.

А галоўнае — у работніц з'явілася вялікае жаданне дапамагчы партыі і ўраду ажыццяўіць паступовы переход на 7-гадзінны рабочы дзень, забяспечыць ужо зараз высокую прадукцыйнасць працы.

У першы-ж дзень брыгада Ярошчанкі дала за змену звыш плана столькі швейнай прадукцыі, на вытворчасць якой раней трацілася дзве гадзіны.

Наша вячэрняя змена паўтарыла воўпты майстра Ярошчанкі. Мы таксама значна перавыканалі заданне. Праз некаторы час на сямігадзінны графік пераключыўся і ўвесь цэх.

Асноўным у работе нашага цэха

з'яўляецца зараз рымічнасць. Каб змена за кожную гадзіну магла здаць 10 паліто, ад майстра патрабуеца вялікая

аператыўнасць, ён павінен усё прадугледзець і своечасова прыйсці на дапамогу адстаючай работніцы.

Апрача тэхналагічных, прыйшлося правесці і сякія-такія арганізацыйныя «рэформы». Раней нам увесь прыклад (гузікі, шоўк і інш.) выдавалі ў час работы, а цяпер майстры атрымліваюць усё да пачатку змены.

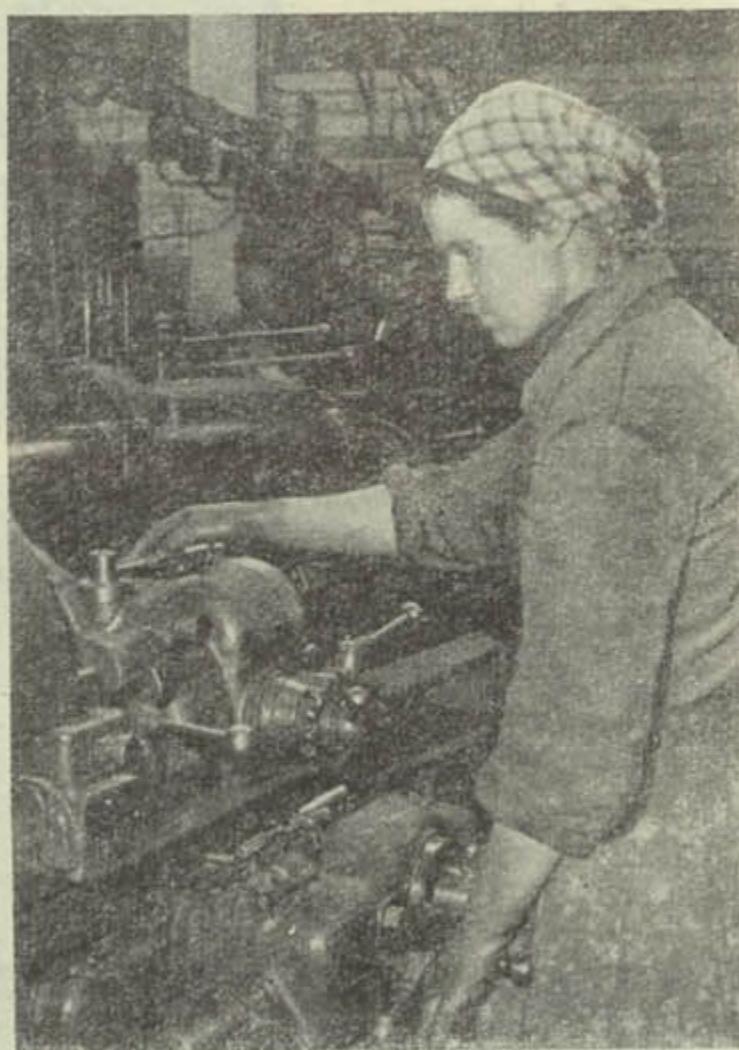
Вялікае значэнне маюць тэхнічныя веды. Мы дабіліся таго, што кожная работніца ведае не толькі сваю, але і сумежную аперацыю, і можа своечасова дапамагчы. Раней, бывала, няправільна або дрэнна выкананая дэталь здавалася пераробшчыцы. А зараз работніца, заўважыўши, што да яе паступіла дрэнна пашытая дэталь, вяртае яе няўажлівой швачцы. Такі ўзаемакантроль важны і таму, што ў брыгадзе 15 падлеткаў, у якіх скарочаны рабочы дзень. Калі яны ідуць дадому, іх работу выконваюць сталыя швачкі. Дзіна Клімовіч, напрыклад, асвоіла ўжо пятнаццаць аперацый. Многія могуць выконваць па 10—12 аперацый.

Наш зменны план — 68 паліто, а мы перазыконваем яго за сём гадзін і за поўную змену здаем па 80 паліто. Змена штомесяц дае звыш плана больш 200 паліто. За поўгода работы па сямігадзіннаму графіку наш цэх выканаў праграму сямі з паловай месяцаў.

1956 год быў для нас годам творчых пошукаў, вялікіх здзяйсненняў.

У новым, 1957 годзе наш цэх абавязваецца звесці брак да нуля, каб нашы пакупнікі былі задаволены паліто і касцюмамі, пашытымі віцебскай фабрыкай «Сцяг індустрыялізацыі».

Геня ТРАФІМАВА,
майстар маладзёжнай змены
сёмага цэха.



Комсамолка Зінаіда Сталікава, былая выхаванка Дубровенскага раённага дзіцячага дома і рамеснага вучылішча № 2 г. Мінска, цяпер токар участка № 8 маторнага цэха Мінскага трактарнага завода. Яна выконвае па 1,5—2 вытворчыя нормы за змену. На здымку: Зінаіда Сталікава за работай.

Фото Г. Апятоўева.

Высокародная праца

БЫЛО гэта чатыры гады назад. У жніўні 1952 года я скончыла Мінскі юрыдычны інстытут і пачала працаўца следчым. Колькі хвалявання, трывогі, няясных пытанняў: «Ці здолею справіца з такой адказнай работай?».

Памятаю свае першыя няпэўныя крокі, калі пасля нязначнай практикі пачала вырашаны лёс людзей. Чатыры гады давялося расследаваць розныя справы аб хуліганах, аб раскрадальніках дзяржайнай маёрасці, аб зладзеях, якія прысвойваюць асабістую маёрасць совецкіх грамадзян. І якой-бы ні была справа, перш за ўсё імкнулася высветліць, што штурхнула чалавека на злачынства.

Вясной гэтага года было такое здарэнне. Трэцяга красавіка а трэцій гадзіні ночы ў кватэру Арэф'ева, калі ўся сям'я

спала, сарваўшы дзвёры з кручкоў, уварваўся грамадзянін Леанід Асмалоўскі і з паляўнічага ружжа параніў самога Арэф'ева і забіў яго дачку Шуру. З самага пачатку следства злачынца быў выяўлены. Двое суседзяў бачылі, як з кватэры Арэф'евых з паляўнічым ружжом уцякаў Асмалоўскі. Але важна было высветліць матывы цяжкага злачынства, каб правільна адказаць на пытанне: «Што прымусіла Асмалоўскага забіць сваю былую жонку і зрабіць замах на цесца — помста, рэўнасць ці іншы матыў?».

Ішлі дні... Перада мной прайшло нямала совецкіх людзей. І кожны сведчыў аб высокім маральнym абліччы Шуры Арэф'евай і ўсёй яе сям'і. Забойца-ж не прызнаваўся, што наўмысна забіў Шуру і хацеў забіць яе бацьку. Ён імкнуўся звесці злачынства да жарту. Расказваў, што калі падышоў да Шуры, каб проста напалохаць сям'ю, яна скапіла рукамі ружжо, у выніку чаго адбыўся выпадковы стрэл. Аднак расследаванне паказала, што Асмалоўскім кіравала пачуццё помсты да Шуры, якая не жадала працягваць з ім сямейнае жыццё, да яе бацькі, які падтрымаў у гэтым пытанні дачку. Асмалоўскага чакала суровая расплата. Совецкае правасуддзе, уся грамадскасць Мінска сурова асудзілі забойцу. Ён быў расстрэляны.

Дарагія сябры! Вы можаце спытаць: ці знаходжу я маральнае задавальненне ў сваёй работе? Так, знаходжу. Калі бачыш, што злачынца не ўцёк ад совецкага правасуддзя, што няпоўналетні, стаўши на няправільны шлях, можа ў далейшым стаць карысным членам грамадства, калі да яго прыняць заходы выхаваўчага характару, што зроблены правільны вывод аб невінаватасці чалавека,— адчуваеш велізарнае задавальненне.

Прыемна ўсведамляюць, што ты ўкладаеш і свой скромны ўклад у агульную справу народа — справу пабудовы комуністычнага грамадства. І зараз, калі ўвесь совецкі народ імкненца сустрэць Новы год новымі працоўнымі поспехамі, мне вельмі хочацца пажадаць, каб усе совецкія грамадзяне — тварцы новага жыцця — былі такімі сумленнымі і культурнымі, скромнымі ў быту і на вытворчасці, як да гэтага заклікае нас Комуністычная партыя.

З. АТАМАНАВА,

следчая праукратуры Сталінскага раёна гор. Мінска.



Зінаіда Атаманава вядзе следства.

ПАДВОДЗЯЧЫ ВЫНІКІ

НАПЯРЭДАДНІ Новага года кожны з нас азіраецца на пройдзены шлях і як-бы праглядае, падагульняе ўсё зробленое.

Выгадазаць і выхаваць Чалавека з вялікай літары — задача пачэсная і разам з тым даволі цяжкая. Тэатр юнага гледача з'яўляеца бліжэйшым памонікам сям'і і школы ў справе выхавання нашай моладзі. Словы на дзяцей уздзейнічаюць менш, чым наглядны прыклад. І ў гэтым сіла тэатра.

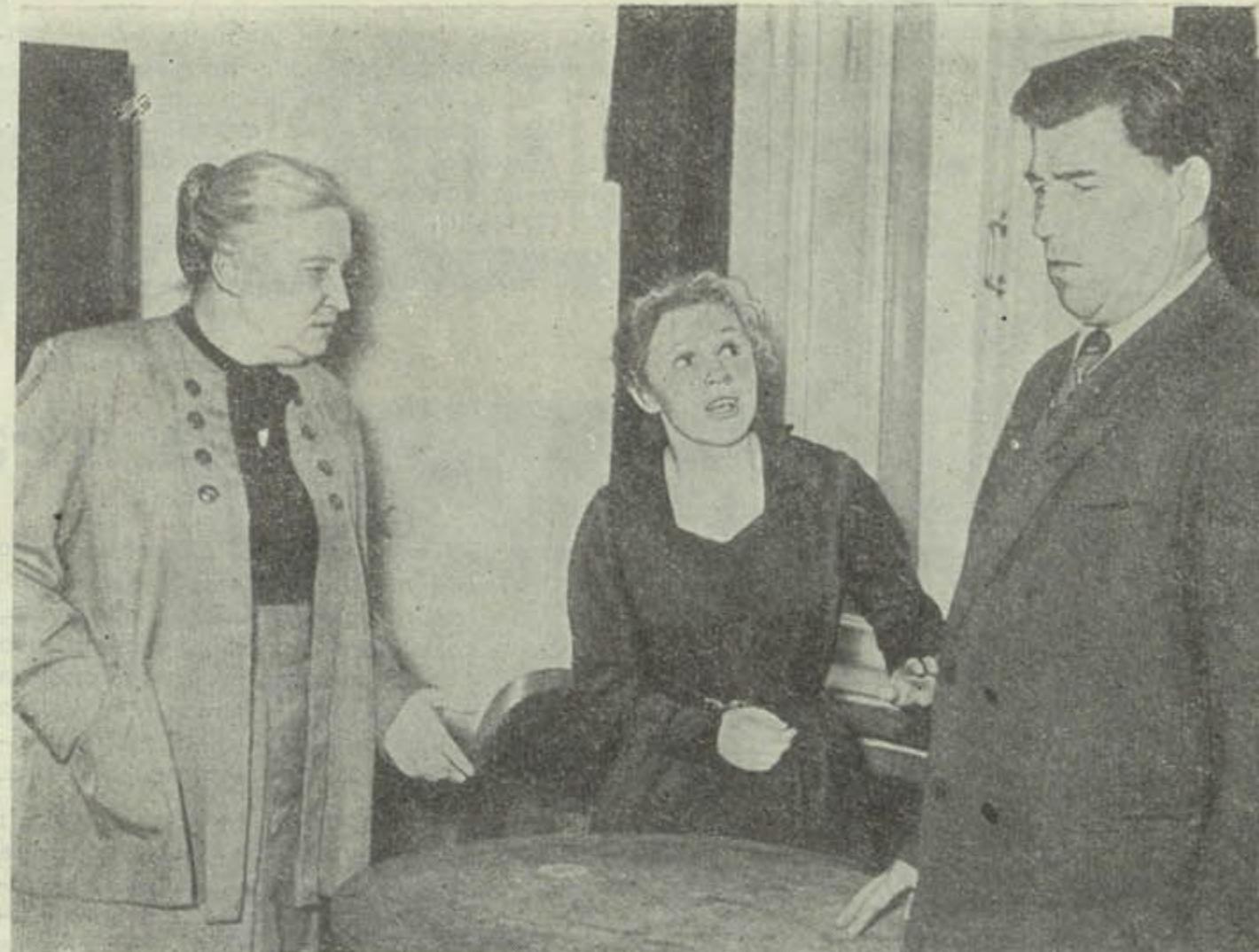
Паказаныя на сцэне героі надоўга застаюцца ў памяці дзяцей, становяцца для іх узорам, вартым пераймання. І не толькі для дзяцей малодшага ўзросту.

На сцэне тэатра вырашаюцца пытанні маральна-этычнага парадку, кахання і дружбы сярод нашай моладзі. Трэба сказаць, што гледачы комсамольскага ўзросту таксама горача рэагуюць на падзеі.

І сапрауды, хто з юнакоў можа застацца абыякавым, сутыкнуўшыся ўжо на сцэне з любімым усёй нашай моладдзю вобразам Паўкі Карчагіна — нязломнага змагара за справу вызвалення працоўнага чалавека, жыццё якога было і будзе прыкладам для многіх пакаленняў соўецкай моладзі?

Тэатр юнага гледача выхоўвае эстэтычныя густы моладзі, знаёміць з творамі нашай і зарубежнай класікі. У гэтай работе мы цесна звязаны са школьнай і даволі часта наладжваем супэречы акцёраў з вучнямі. Вучні разбіраюць нашы спектаклі, акцёры, са свайго боку, цікавяцца вучобай, поспехамі школьнікаў.

У нас завязалася цесная дружба са Смалявіцкім дзіцячым домам. Дзеци былі на рэспубліканскім злёце піонераў,



На рэпетыцыі п'есы «Не ўсё кату масленіца» ў Мінскім тэатры юнага гледача. Злева направа: рэжысёр тэатра Любоў Іванаўна Мазалеўская, артысты Рыма Малінчанка і Канстанцін Верамейчык.

Фото П. Нікіціна.

глядзелі нашы спектаклі. Пасля адбылася супстрэча і гутарка дзетдомаўцаў з акцёрамі. Завязалася перапіска. Акцёры наведваюць сваіх маленьких сяброў у Смалявічах. Дзетдомаўцы абавязаліся вучыцца толькі добра і выдатна. Нядаўна тэатр на сваім аўтобусе прывёз выдатнікаў вучобы на наш новы спектакль. Гэта была прэмія лепшым вучням, якія выканалі сваё абавязательства. Наша дружба працягваецца.

Тэатр наш пачаў працаваць 8 красавіка 1956 г., а ўжо мае шмат сяброў. Мы яшчэ вельмі мала зрабілі. І ў новым годзе перад намі стаяць вялікія і адказныя задачы. Нас чакае цікавая работа над новымі спектаклямі. Нас чакаюць новыя супстрэчы з нашымі цікаўнымі, дапытлівымі гледачамі.

Да новых супстрэч у новым годзе!

Л. МАЗАЛЕЎСКАЯ,
рэжысёр тэатра юнага гледача.

За шчасце і мір

У МЯНЕ цяпер так пераплялося жыццё асабістое са школьнім, што не ведаю, дзе пачынаецца маё і дзе школьніна. Бо, як-ні-як, а ў школе я працавала ўжо дваццатъ год!

Я ёыкладаю хімію. З кожным выпусккам вучняў адрываю частачку самой сябе.

Я вельмі строгая да сябе і да сваіх вучняў. Ніколі не дарую вучню, калі ён не вывучыў урок; разам з ім застаюся пасля заняткаў і дабіваюся, каб ён ведаў урок. Але навыкананае заданне — надзвычайная падзея, якая рэдка паўтараецца. Усе вучні ведаюць мой предмет па-сапрауднаму, і не было выпадку, каб пры паступленні ў вышэйшую навучальную ўстанову хто-небудзь з іх атрымаў ацэнку ніжэй той, якую школа паставіла ў атэстат сталасці.

Школа, дзе я працују дырэкторам, не вялікая: крыху больш 300 вучняў і 19 настаўнікаў. Мне вядома не толькі прозвіща і імя кожнага вучня, але і асаблі-

васці харктуру. Я ведаю, як з кім размаўляць у «цяжкіх» хвілінах, без якіх не абыйтися. Дзеци здольныя. Займаюцца



А. Дзямідчык.

нядрэнна. Калектыв настаўнікаў праца здольны, дружны.

У мяне троє дачок (муж памёр у 1949 годзе). Старэйшая, Інэса, — студэнтка хімік 4 курса Маскоўскага ўніверсітэта. Наташа і Воля яшчэ маленькія. Воля вучыцца ў першым, Наташа — у трэцім класе. Абедзве выдатніцы. Да працы прывучаны. Умеюць мыць, вышываць. Мне шмат дапамагаюць па гаспадарцы.

Мары на будучае — больш карысці прынесці сваёй цудоўнай Радзіме. Калі буду мець больш вольнага часу, напісаць і часткова апрацаваць заметкі ў разведчыках і сваіх разведках. У мяне іх было шмат, і ўсе цяжкія.

Няхай новы год прынясе для ўсіх, хто любіць працу, шчаслівае і мірнае жыццё.

А. ДЗЯМИДЧЫК,
дырэктор школы, бытая партызанка.
Нароўля.

**На пароге
НОВАГА ГОДА**



А. Сакун.

ДАБ'ЕМСЯ СВАЙГО

МІНУЛЫ год быў для мяне знамянальным: я атрымала першынство ў спаборніцтве паміж даяркамі рэспублікі — надаіла па 5096 кг малака.

У чым-жа сакрэт такога поспеху?

Галоўнае — карміць карову ўволю. І не праста сунуць ёй у станок сілас або падкормку, але і з ласкай да яе падыйсці.

Скажу адкрыта: мая маці не ходзіць столькі каля нашай асабістай каровы, колькі я каля калгасных. Таму і вынік розны: у мяне «Гума» дае па 27 літраў у дзень, а маці такія надоі і не сніліся.

Наш калгас не мае натуральнай сенажаці, таму пытанне аб кармах у нас — першачарговае. Да 15 мая мы даем каровам кукурузу. Потым пачынаем скормліваць азімую цімафееку, затым віка-аўсяную сумесь, лубін, а там падрастае і новая кукуруза. Увесь час каровы маюць уволю зялёнаага корму. Канцэнтрату летам не даем.

Я даглядаю пяць кароў і ўзначальваю ферму. Усяго ў нас 50 кароў. Даяркі — маладыя дзяўчата, комсамолкі, як і я. За кармамі сочым пільна: сёлета самі заклалі 250 тон сіласу, кожная клапоціца аб корме — бярэм у брыгадзе каня, і едзем касіць траву. У нас і прыказка склалася: «Хочаш малака — касі траву сама».

Вялікая справа выхадзіць цялят. Мы вырашылі палепшыць нашу звычайную карову. Раней, бывала, адбяруць у маці цяля і пасадзяць на «дыэту» — даюць па 6 літраў малака ў дзень. З чаго-ж цяляці развівацца?

Мы адымаем цяля ад маткі і даем яму столькі малака, колькі яно вып'е: літраў па 10—11 у дзень. За дваццаць дзён цяляці не пазнаць: да 75 кг важыць. І цёлкі сталі не горш пародзістых.

Раней, бывала, чую па радыё, што даярка надаіла 3000 літраў малака ад каровы, і думаю: «Вось-бы зірнуць на такую карову!» А зараз да нас прыяджаюць, на нашых кароў любуюцца: каровы праста перарадзіліся — развіліся, раздаліся, увайшлі ў цела, вымяя вялікае. Усе дзівяцца, што карова важыць 750 кг. А мне радасна.

Сёлета ўсе 50 кароў нашай фермы далі ў сярэднім па 2279 кг малака. У

будучым годзе хачу дабіцца яшчэ лепшых паказыкаў: прашу праўленне давесці нашу ферму да 80 кароў.

Мы, даяркі, даем слова — надаіць ад 80 кароў у сярэднім па 3000 кг малака ад кожнай.

І гэта не пустая мара. Мы даб'емся свайго!

Аляксандра САКУН,
даярка калгаса
«Перамога»
Бабруйскага раёна.

На нарадзе
НОВАГА ГОДА

ПРАЦУ ТРЭБА ЛЮБІЦЬ

ЖЫВУ я ў калгасе з 1929 года. Было мне і добра і дрэнна ў залежнасці ад таго, як хто ўмей кіраваць, як сама старалася. Я пераканалася, што кожную работу трэба любіць, сумленна выконваць. У мінулым годзе на маю сям'ю прыйшлося дванаццаць тысяч рублёў грашыма ды чатыры тоны збожжа.

Гэты год прынёс мне шмат радасці: кожнаму члену сям'і мы набылі добрае адзенне, купілі два ложкі, шафу, веласіпед, а дачца — звенявой па ільні — ручны гадзіннік. Нашы калгаснікі сёлета атрымалі толькі авансам па трох рублі грашыма і па 2 кг збожжа.

На свінаферме я працую вось ужо шэсць год. Работа вельмі трывожная і клапатлівая, але люблю яе. Заўсёды стараюся сумленна і акуратна працеваць. Асабліва сачу за кармленнем. Сёлета ад сваёй групы свінаматак я атрымала па 21 пасяці на кожную. За гэта праўленне выдала мне дзеяць парасят двухмесячна-

га ўзросту і аднаго парсюка вагой у 97 кілограмаў.

Дарагія таварыши! Жыву я весела і радасна. Хочацца яшчэ лепш працеваць для любімай дзяржавы.

Наш калгас атрымаў сёлета збожжа па 15 ц з гектара, бульбы па 600—800 пудоў, ільносемя па 5 ц і валакна па 5 ц.

Уся наша жывёла забяспечана кармамі. Маём для яе добрыя памяшканні: аборы, стайні, аўчарнік, свінарнік. Пабудавалі дзве тыпавыя сушылкі, гараж для аўтамашын.

У нас свая лесапілка і млын, радыё, электрычнасць.

Праўленне мяркую выдаць калгаснікам на працадзень па 10 рублёў грашыма і па 3 кілаграмы збожжа.

Чаго я жадаю ў новым годзе? Перш за ўсё — міру ва ўсім свеце, шчасця і радасці ўсяму працоўнаму люду.

М. ВАШНЕЎСКАЯ.

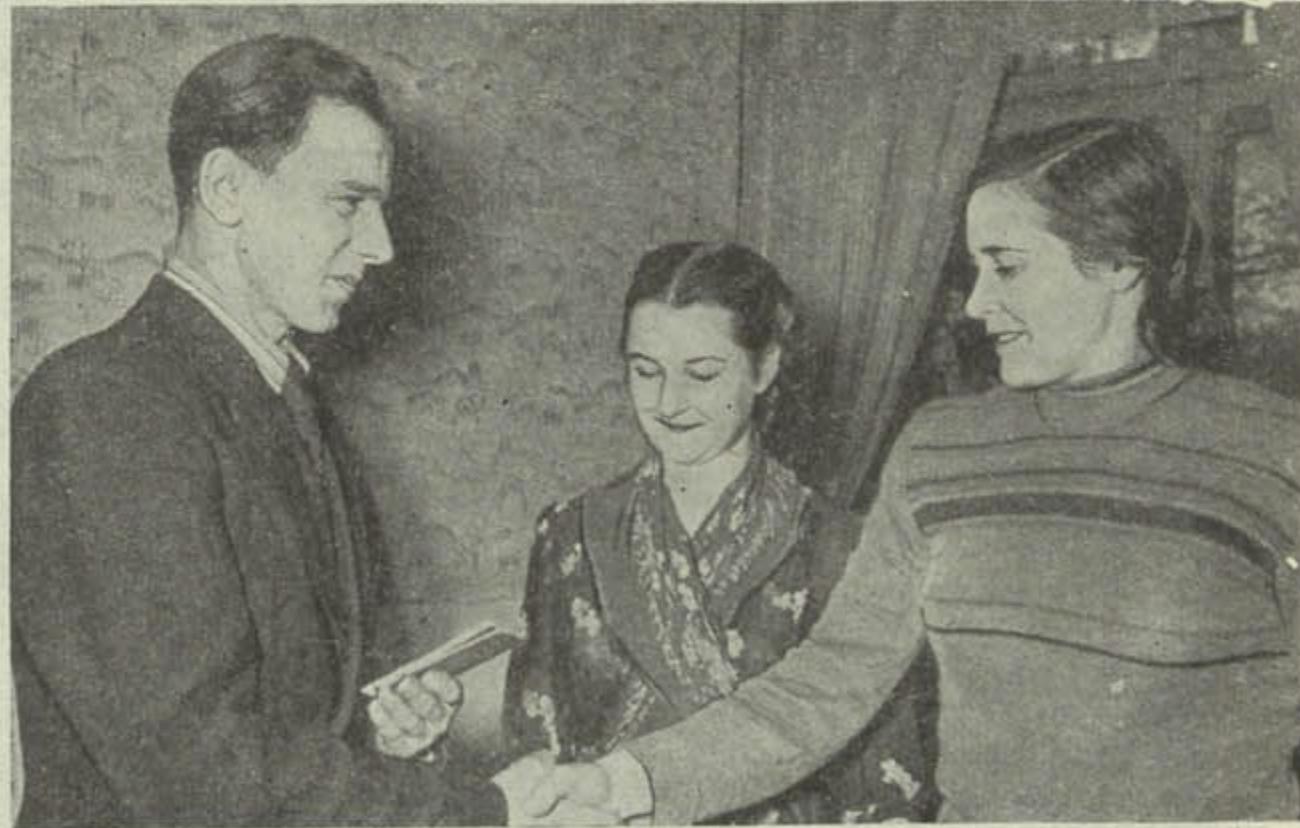
Калгас імя Дзімітрава.
Суражскі раён.



Жывёлаводы сельгасарцелі «Совецкая Беларусь» Мастоўскага раёна Гродзенскай вобласці дабіліся высокіх надояў малака. За 11 месяцаў гаспадарчага года яны атрымалі ў сярэднім ад кожнай з 170 фуражных кароў па 2265 літраў малака, што складае 113,1 цэнтнера на 100 га земельных угодаў. Найбольш высокія надое атрымалі даркі — Ганна Арцём'еўна Краўцэвіч, якая надаіла па 2410 літраў ад кожнай з замацаваных за ёй кароў, і Ганна Грыгор'еўна Найдзюк, якая надаіла па 2365 літраў. На здымку: Г. А. Краўцэвіч і Г. Г. Найдзюк здаюць малако ўчотчыку І. І. Найдзюку.

Фото
А. Перахода
(Фотахроніка
БелТА).

НА ШЧАСЦЕ МАЛАДЫМ



У Брэсце, у клубе чыгуначнікаў, нядайна было адсвяткавана вясёлае комсамольскае вяселле. Святкавалі яго ўсе комсамольцы — сябры Галіны Колас і Яўгенія Кандрацюка, Ані Семянюк і Аляксея Шуміліна.

Загадчыца гарадскога загса С. К. Княціліна віншуе і жадае шчасця маладожонкам — слесару Аляксею Шуміліну і табельшчыцы Ані Семянюк (здымак справа ўверсе).

— Мне падабаецца гэты набор... Памойму, нядрэнны падарунак маладым, прауда? — работнікі спальных вагонаў Е. Кулакова (справа) і Н. Грабенкіна рыхтуюць падарункі маладожонкам (здымак справа).

За гадзіну да вяселля... Як і зайсёды, калі маладой павінна быць лепшая сяброўка (маладая — Галіна Колас). (Здымак уверсе злева).

За вясельным столом Галіна Колас і Яўгенія Кандрацюк. Хутка будзе — «горка» (здымак у авале).

— Прыміце, маладыя, наши сяброўскія дары. (Здымак злева ўнізе).

Якое вяселле абыдзеца без танцаў? А калі іх два — танцы да раніцы (здымак справа ўнізе).

Фото В. Германа.



Мінск Старыні горсовета В. І. Шарапаву



ПАВАЖАНЫ ТАВАРЫШ ШАРАПАУ!

НЯХАЙ не здзівіць Вас гэтае пісьмо. Мы рашылі напісаць яго, ведаючы, што гарадскі Совет дэпутатаў працоўных хутка зоймееца падвядзеннем вынікаў 1956 года, які заканчваецца. Мы ведаём, што вынікі гэтыя па многіх пытаннях будуть вельмі радасныя, і гэта нас, як і ўсіх мінчан, не можа не радаваць.

Працаўнікі горада Мінска, як і ўвесь совецкі народ, добра папрацавалі ў гэтым годзе і пад кірауніцтвам нашай роднай Комуністычнай партыі дабіліся значных поспехаў.

Разам з Вамі мы рады таму, што прымысловасць горада паспяхова выконвае план, што ў строй увайшлі многія цудоўныя жылыя дамы, што значна больш стала ў нашых магазінах добрых тавараў — і прымысловых і харчовых.

Разам з Вамі на парозе новага года мы горача вітаем усіх працаўнікоў горада Мінска і гаворым ім: дзякую, дарагі таварышы, за добрую работу!

Але ў гэтым пісьме, тав. Шарапаў, мы хочам пагаварыць аб іншым. Аб тым, што хвалюе многіх працуючых жанчын (і не толькі жанчын) горада, абытых, што набалела.

У рэдакцыю да нас за гэты год паступіла нямала пісем ад мінскіх работніц з адзінай просьбай дапамагчы ўладзіць іх дзяцей у дзіцячы сад або ў дзіцячыя яслі. Жанчыны не толькі пісалі, яны прыходзілі з дзецьмі на руках і расказвалі аб сваіх пакутах у сувязі з уладжваннем дзяцей. З кожным такім пісьмом і просьбай мы звярталіся ў гарадскі аддзел аховы здароўя, у гарана, у раённыя Советы дэпутатаў працоўных — і кожны раз нам адказвалі, што вельмі цяжка вырашыць гэтае пытанне, што падобных заяў і ў горсовете і ў райсоветах сотні.

Калі-ж, тав. Шарапаў, перастане быць праблемай у Мінску ўладзіць дзіця ў дзіцячы сад або яслі? Гэта-ж факт, што па колькасці дожкаў у гарадскіх дзіцячых ясліах яшчэ не дасягнуты даваенны ўзровень. І ўжо хто-хто, а Вы добра ведаце, што колькасць насельніцтва горада вырасла амаль удвая супроць даваеннага, а значыць і дзяцей куды больш, чым было да вайны.

Як-жа ў 1956 годзе выконваўся план будаўніцтва дзіцячых установ? Горш і быць не можа. З 9 яслій, якія павінны былі ўвайсці ў строй, пачалі працаваць толькі двое. Тоё-ж самае з дзіцячымі садамі. Замест 9 садоў на 725 месц уведзена толькі 3 сады на 200 месц.

У гэтым вінаваты не горсовет, скажаце Вы, а кіраунікі працпрыемстваў. Правільна, што дырэкторы многіх працпрыемстваў, такіх як фабрыкі імя Крупскай, камвольнага камбінату, мясакамбінату, друкарні імя Сталіна, упраўляючы будтрэста № 136 і многія іншыя, не выкарыстоўваюць адпушчаныя дзяржавай сродкі на будаўніцтва дзіцячых установ. Мала, вельмі мала клапоцяцца яны аб дзецах работніц. Але што робіць гарадскі Совет.

каб прымусіць кіраунікоў працпрыемстваў па-сур'ёзну адвесціся да будаўніцтва дзіцячых установ? Згадзіцеся, што «прабраць» на сесіі горсовета таго ці іншага гаспадарніка яшчэ далёка не дастаткова.

Вам, тав. Шарапаў, вядома, што Владзімір Ільіч Ленін называў паасткамі комунізма бытавыя установы, закліканыя фактычна разняволіць жанчыну. У сваёй выдатнай працы «Вялікі пачын» ён пісаў:

«Ці дастаткова ўвагі ўдзяляем мы на практицы гэтаму пытанню, якое тэарэтычна бяспрэчна для кожнага комуніста? Вядома, не. Ці дастаткова кляпатліва адносімся мы да паасткаў комунізма, якія ўжо цяпер ёсць у гэтай галіне? Яшчэ раз, не і не. Грамадскія становішчы, яслі, дзіцячыя сады — вось узоры гэтых паасткаў, вось тыя простыя, будзённыя, нічога пышнага, красамоўнага, урачыстага не дапускаючыя сродкі, якія на справе здольны вызваліць жанчын...»

Гэта было напісаны ў 1919 годзе, у найцяжэйшы для совецкай улады час; у гады, калі маладая Совецкая рэспубліка толькі яшчэ становілася на ногі. Але і на сённяшні дзень гэтае ўказанне Владзіміра Ільіча вельмі важнае і аб ім не мае права забываць ні гарадскі Совет, ні кіраунікі фабрык, заводаў і будоўляў г. Мінска.

Вось мы і просім Вас, таварыш Шарапаў, расказаць нашым чытакам, што будзе зроблена ў новым, 1957 годзе гарадскім Советам дэпутатаў працоўных для расшырэння месц у дзіцячых установах горада і якія будуть прыняты заходы для вырашэння гэтага важнейшага пытання.

І яшчэ адно хвалюючае пытанне хочам мы закрануць у гэтым пісьме — гэта пытанне аб пральнях. Ці ведаце Вы, тав. Шарапаў, што большасць працуючых жанчын часта праводзіць гадзіны, прызначаныя для адпачынку, ля начовак з бялізнай? Рабіць гэта яны вымушаны па самай простай прычыне. У Мінску здаць бялізну ў пральню амаль немагчыма. Механічная пральная на Стара-Віленскай вуліцы не можа задаволіць нават дзесятай часткі попыту насельніцтва, настолькі яна малая і непрыстасаваная.

Вось ужо трэй гады, як мінчанам абяцаюць, што ў строй увойдзе вялікая, добраўпарадкаваная пральная па вуліцы Варашилава. Але калі-ж, нарэшце, гэтае абяцанне будзе выканана? І тут Вы спашлеся на тое, што будаўнікі зрываютъ тэрміны будаўніцтва. Прывчына гэтая таксама не можа апраўдаць гарадскі Совет, закліканы ўсімі мерамі паляпшаць бытавыя ўмовы насельніцтва.

Не раз гаварылася і пра неабходнасць будаваць невялікія пральні ў новых дамах. Але і гэта чамусьці ў большасці выпадкаў застаецца добрым пажаданнем.

У кастрычніку гэтага года Совет Міністраў СССР прыняў пастанову, накіраваную на далейшае паляпшэнне бытавых умоў жанчын, якія працуяць на працпрыемствах і ва установах. У гэтай пастанове спецыяльна ўказваецца і на неабходнасць значна расшырыць сетку пральні для абслуговування насельніцтва.

Вось мы і просім Вас, тав. Шарапаў, расказаць і аб тым, як будзе выканана гэтае пастанова ў г. Мінску, дзе і калі будуть адкрыты пральні, каб жанчыны — работніцы, служачыя, ды і хатнія гаспадыні — не трацілі столькі энергіі і сіл на мыццё бялізны. Няхай гэты час яны выкарыстаюць лепш для чытання кніг, прагляду новых кінофільмаў, прагулак з дзецьмі і прости для адпачынку.

У бліжэйшы час чакаем Вашага адказу.

З прывітаннем
«Работніца і сялянка».



Радаснай падзеяй азnamенаваўся 1956 год для вялікай і дружнай сям'і памочніка брыгадзіра трактарнай брыгады Копыскай МТС Ігната Іосіфавіча Курыльчыкава і яго жонкі — калгасніцы сельгасарцелі імя Карла Маркса Аршанскага раёна Еўдакіі Сямёнаўны. У іх нарадзілася чатырнаццатае дзіця — сын Пеца. У дарэволюцыйны час такая вялікая сям'я немінуча была-б асуджана на галечу. Зусім іншае становішча ў нас, у совецкай краіне. Курыльчыкавы жывуць у дастатку, маюць магчымасць правільна выхоўваць і вучыць сваіх дзяцей. У гэтym дапамагае дзяржава. Толькі за апошнія дзесяць год сям'я атрымала ад дзяржавы звыш 65 тысяч рублёў дапамогі. На здымку: сям'я Курыльчыкавых у летні дзень у садзе за чаем.

Фото С. Фрыда і А. Мазелева.

ВЯЛІКАЯ ЎЗНАГАРОДА

Я — маці дзесяці дзяцей. Старэйшай дачцэ ўжо дваццаць гадоў, малодшай — адзін толькі гадок.

Сям'я наша рабочая. Вельмі вучоных у нас няма, але ў маіх дзяцей усё наперадзе: пяцёра з іх вучанца ў школе, двое меншых дома яшчэ, мне «дапамагаюць»...

Усе мае дзеци любяць працуваць і ніколі не адмаўляюцца ад пасільной працы.

Рабочы дзень у нас пачынаецца рана. Першымі ўстаем мы з бацькам. Рыхтаваць снеданне дапамагаюць мне старэйшыя дочки, Зіна і Соня. Затым працуваюцца малыя. Пад радыё ўсе яны выстроіваюцца ў рад і займаюцца гімнастыкай, потым умываюцца і сядают за кніжкі, вучанца ўрокі.

Старэйшыя тым часам прыбіраюць пасцелі, падмятаюць падлогу. Сын Ваня прыносяць дровы ў печ. Дзеци рыхтуюць корм козам, падмятаюць калідор і двор.

А восмай гадзіне ўсе мы снедаем. Бацька і старэйшыя дочки ідуць на работу ў першую змену.

Дзеци мае ўсе добра вучанца. Переходзяць з класа ў клас толькі з чацвёркамі і пяцёркамі.

Серада і субота ў нас — дні ўборкі. У гэтыя-ж дні старэйшыя сёстры мыюць і пераапранаюць малых. А Соня — наша хатняя краўчыха — яшчэ і абшывае малых.

Студня ў нас на дварэ. Маєм і сваю лазню. Гэта вельмі зручна для сям'і.

Сям'я наша вялікая, таму не маєм недахопу ў хатніх «спецыяльнасцях». Мінулым летам, напрыклад, Воля і Таня пазменна пасвілі свіней і коз і на свой лёс не скардзіліся: цэлае лета чыталі кніжкі, якія бралі са сваёй школьнай бібліятэкі. Самі дзеци палолі свае грады, хадзілі на работу ў калгас «Ленінскія дні», бегалі па грыбы і ягады.

Дзеци мае ветлівия і гасцінныя, і мне прыемна на бацькоўскіх сходах чуць ад настаўнікаў падзяку. Маё матчына сэрца тады маладзее. Дзеци мае і прыкладныя: у нас пяць выдатнікаў.

Клапоціца аб маёй сям'і і дзяржава. Я зараз цяжка захварэла. Ведаючы, што мне прыдзеца доўга праляжаць у пасцелі, дэпутат Бярэзінскага сельсовета Буран Ганна Захараўна і загадчык райана тав. Барысевіч дапамаглі часова ўладзіць маіх чатырох малодшых у дзіцячы дом. Дзеци там добра да-гледжаны. Я толькі сумую па іх, а сэрца маё спакойнае, бо добра ведаю, што як толькі ачуяю, дзеци зноў будуць са мной, здаровыя і вясёлыя.

Вялікая ўзнагарода для маці — дружная сям'я, добрыя, паслухманныя дзеци,

в. Новасёлкі,
Бярэзінскі раён,

Яфіма ФУРС.

СТОМЛЕНАЙ прыйшла Ліда дадому. Але не ад стомы яна страціла настрой. Яна, маладая дзяўчына, сёння ўпершыню працавала на ферме. І ёй асабліва крываўна было тое, што ніхто не зварнуў на яе ўвагі, ні аб чым не запытаў. Праўда, яна выпадкова пачула, як адна з даярак, праходзячы міма, ціха сказала сяброўцы: «Паглядзім, як напрацуе ім гэтае дзяўчы!»

Вось гэта якраз і кранула яе. Ды і загадчык фермы, Якаў Бараболя, адыходзячы дамоў, кінуў ёй: «Ну як, падабаецца?» І тут жа дадаў: «Працуй, дарагая, працуй!»

А ці здолее яна тут працаваць? Вось-ж даяркі не ўпэўнены ў яе сілах. І маюць рацыю. Сапраўды, дзяўчы-ж яшчэ. Толькі семнаццаць год споўнілася. З-за яе і ім працаваць цяжэй будзе. А працаваць хочацца...

Назаўтра Ліда зноў старалася рабіць усё сама, каб даяркі бачылі, што яна любіць працу. Але яны ўвесі час недаверліва паглядалі на яе. А калі Ліда запыталася, як лепш выдаіць кароў, то Ганна Майсеенка сказала:

— А мы думалі, што ты ўсё чиста ведаеш, як і што рабіць, і пытатца не будзеш. Ты-ж, мусіць, вучоная...

Але ўсё-ж расказала ёй. Ліда чула раней пра масаж вымя, але як усё гэта рабіцца, не ведала. Цяпер яна з цікавасцю слухала Ганну.

Ды вось, як і заўсёды бывае ў пачынаючых самастойны шлях, Ліду сустрэлі першыя няўдачы. Падаіла гэта яна кароў і думала, што выдаіла поўнасцю. Але-ж Мар'я Барысенка, недаверліва заглянуўшы ў яе бітон, пайшла да яе кароў і хутка вярнулася з поўным вядром.

— Вось і працуй з імі,— нібыта сама да сябе голасна буркнула даярка.— Малака столькі пакідаюць!

Ліда не вытрымала. На вочы адразу набеглі слёзы і, нічога нікому не сказаўшы, яна выбегла з аборы. Значыць, не працаваць ёй тут...

Думкі не давалі ёй спакою. І раптам, нібы з-пад зямлі, вырас перад ёю старшыня калгаса Цімафей Усцінавіч Яўсееў. Сам невялікі, хітраватыя вочы, здаецца, на скрозь бачаць усё, што творыща ў тваім сэрцы.

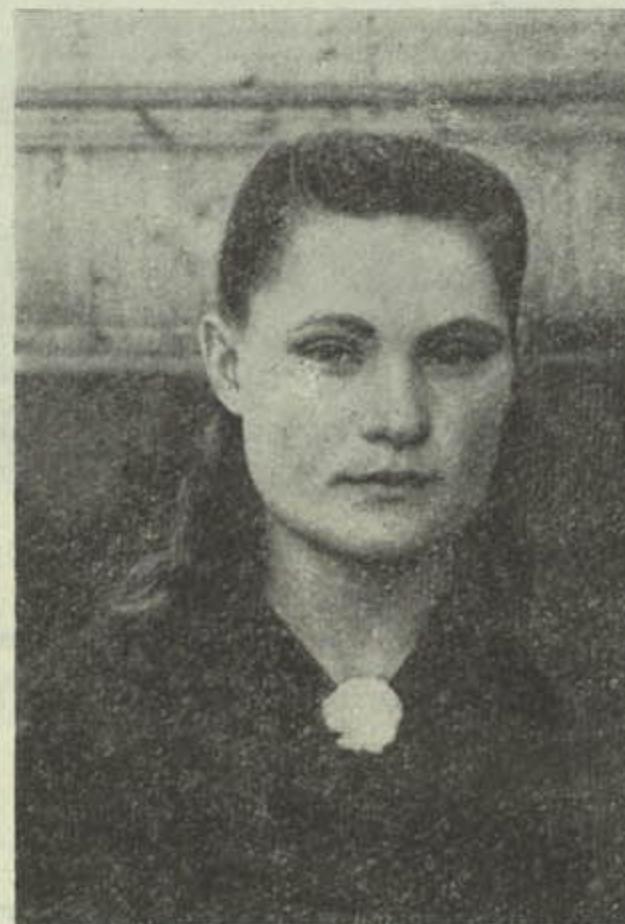
— Куды ты, Лабейка? І чаму не на ферме? — спытаў ён, а вочы папярэдзілі, што яму і без адказу ўсё зразумела.

— Не здолею працаваць на ферме,— апусціўшы галаву, выпаліла яна і пабегла.

Ліда КРАСІЦЬ ЧАЛАВЕКА

Амаль цэлую ноч яна не магла заснуць. Як-ж ёй быць? Не пайсці на ферму, скажуць — цяжкасцей пабаялася, а пайсці так-сама сорамна.

Аднак калі сонца кінула свой першы промень на зямлю, Ліда была ўжо на ферме. Даяркі сустрэлі яе ўжо лагадней.



Ліда Лабейка.

Непрыкметна пабеглі дні. Кожны прыносіў нешта новае, важнае. Былі і няўдачы. Але Ліда навучылася іх пераадольваць, выправаўляць. Радасцей было больш. Яе палюблі і даяркі...

Аднойчы, калі раздавалі корм жывёле, Ганна Майсеенка прызналася:

— Не думалі мы, што ты будзеши такой настойлівай у працы.

А Мар'я Барысенка заўважыла:

— Ды не спяшайся так. Справівішся. Ужо і так нас перагнала.

У гэты вечар вярнулася дзяўчына з фермы неспакойная: яе найлепшая карова дала толькі 8 літраў, а раней давала па 14—15. Успомніліся сустрэчы з даяркамі на XIX з'ездзе комсамола Беларусі. Яны гаварылі, што надоі могуць зніжацца і ад таго, як пастухі абыходзяцца з жывёлай.

— Відаць, пабіў яе дзядзька Пятрок,— падумала яна.— А яшчэ гаворыць: «Карова ласку любіць!..»

Назаўтра яна сказала аб гэтым пастуху.

— Ну і што, калі даў ёй пугі?— спакойна адказаў той.— Не будзе ў школу лезці.

— Пугай надоі не ўзнімеш!— адрэзала Ліда і заяўляла аб гэтым праўленню.

Дзед атрымаў, як сам пасля казаў, добрую лазню. А «Галка» павысіла надой.

К канцу года Ліда надаіла ад кожнай з дзесяці замацаваных за ёй кароў па 2200 літраў малака, чым заваявала першае месца ў соцыялістычным спаборніцтве даярак Шклоўскага раёна.

Ёй уручылі Ганаровую грамату, а на раённай нарадзе жывёлавадаў прэміявалі каштоўнымі падарункамі.

Цяпер Ліда Лабейка ўпэўнілася, што фермы яна ўжо не пакіне, хоць-бы гэтага нехта і патрабаваў. Тут яе месца, і тут яна зможа прынесці найбольш карысці.

Прайшло два гады. Калгас паслаў Ліду на Усесаюзную сельскагаспадарчую выстаўку. Радасці яе не было канца.

Пасля выстаўкі яна ўзялася яшчэ з большай энергіяй за працу.

— Буду змагацца за 3000 літраў малака,— заяўляла яна старшыні.

— А ці не замнога?

— Ніколькі, Цімафей Усцінавіч! Наш калгас лічыцца самым багатым на пашу, толькі карыстаецца ёю няправільна.

— Пашу скарыстаем інакш,— глянуўшы кудысьці ўдалеч, адказаў старшыня.— Мы шмат стравілі летасі з-за таго, што не разбівалі яе на загоны.

І вось пайшоў новы жывёлагадоўчы год. За першы месяц Ліда надаіла ад кожнай каровы па 295 літраў малака. Прачытаўшы ў табелі гэтую лічбу, маладая даярка засталася незадаволенай. Чаго добрага, калі надоі цяпер не павялічыць, дык і абавязацельства можна не выкананы. Каровы-ж хутка пачнуць запускацца, потым ацёлы...

Вельмі рана зацягнуліся насы палі снежнаю коўдрай. Сёлетняя зіма рана загнала кароў з прасторных лугоў у стойлы. Даяркам прыбавілася работы: цяпер патрэбна знаходзіцца на ферме амаль цэлы дзень.

І Ліда пачала яшчэ з большай энергіяй працаваць: глядзець за кожнай дробяззю, не выпускаць нічога са свайго поля зроку. Каровы павінны адчуваць сябе добра!..

«Не, абавязацельства ўсё роўна выканану»,— упэўнена думае Ліда Лабейка.

I. СІПАКОЎ.

Калгас «Ленінскі шлях»,
Шклоўскі раён,
Магілёўская вобласць.

Віцебская шоўкаткацкая

III ОУКАТКАЦКАИ фабрыцы на Маркаўшчыне яшчэ і года няма, а слава аб ёй разышлася далёка. Амаль кожны дзень з фабрычных варот выходзяць аўтамашыны, груженыя беларускім шоўкам — сатынам, саржай, плацельнай панамай, крэпмаракенам, плюшам.

... Галоўны корпус фабрыкі. Зусім нядаўна ён быў у рыштаваннях. Свежай смалой пахне новы плот.

— Наша прадпрыемства самае маладое, — гаворыць дырэктар фабрыкі Сцепаніда Вавілаўна Макарава. — Калектыву выключна з моладзі. Адна трэцяя частка — выпускнікі дзесяцігодак.

Фабрыка мае першакласнае аbstаляванне. На другім паверсе галоўнага корпуса знаходзіцца прыгатавальны цэх. Тут шмат святла, чыстасе паветра. У папяровых упакоўках ляжаць бабіны з бліскучым віскозным шоўкам, якія прыбылі з Магілёўскай шаўковай фабрыкі. Адсюль яны ідуць на матальныя, круцільныя, трасцільныя машыны. Пасля круткі нітка замацоўваецца ў запарачнай камеры. Затым праца паступае на шліхтавальныя машыны і прапускаецца праз спецыяльны раствор. Пасля ўсіх гэтых аперацый аснова ўжо не пушыцца і лічыцца прыгатаванай да ткацтва.

Вось і ткацкі цэх. У шаўковых асновах з шумам носяцца чаўнакі, роўнамерна пастукваюць бёрды. На маладых ткачыхах стракацца яркія касынкі.

Вось стройная блакітнавокая дзяўчына. Яна, не рабіць ніводнага лішняга руху, працуе без мітусні.

— Гэта наша лепшая ткачыха Праскоўя Ахрэмэнка, — знаёміць памочнік майстра ткацкага цэха.

На вытворчасць Паша прыйшла пасля дзесяцігодкі і адразу заслужыла пашану і павагу ўсяго калектыву. Прадукцыю выпускае толькі першым гатункам. Спалучаючы работу з вучобай, яна вучыцца завочна ў Маскоўскім інстытуце тэкстыльнай прамысловасці.

Такіх, як Праскоўя Ахрэмэнка, на фабрыцы няма. Каля 20 ткачых вучыцца завочна ў сярэдніх



Перадавая ткачыха Віцебскай шоўкаткацкой фабрыкі Валянціна Сідарава за работай.

Фото Н. Сівакова.

і вышэйшых навучальных установах, 10 — у Віцебскім вячэрнім тэхнікуме тэкстыльнай прамысловасці.

Крыху далей ад Праскоўі Ахрэмэнка працуе на ткацкім станку чарнавокі юнак. Сярод ткачых гэта адзіны ў цэху ткач.

— Называюць мяне Спартаком, — збянятэжана тлумачыць ён, — а прозвішча Несцярук.

Несцярук разам з бацькамі нядаўна прыехаў з далёкай Аргенціны. Працуе добра, павышае свае тэхнічныя веды ў школе перадавога вопыту фабрыкі, прымае актыўны ўдзел у грамадскім жыцці.

У абедзенны час з цікавасцю слухаюць ткачыхі расказы гэтага юнака аб бяспраўі працоўнай моладзі ў капіталістычнай Аргенціне.

На фабрыцы выраслі цудоўныя кадры, наватары вытворчасці. Гэта маладыя ткачыхі Е. Гайдукова, С. Драздова, Н. Зінаідава, З. Ладнова, З. Якубна, снавальщицы Е. Лазарэнкова, Г. Васянкова, матальщица Е. Лагунова і многія іншыя. Сваёй працай яны прымнажаюць славу прадпрыемства.

У ткацкім цэху мы сустрэлі группу работнікаў Рыжскага шоўкаткацкага камбіната «Рыгас—Аудунс», якая складалася з памочніка майстра Мікалая Нарысава, ткачых Антаніны Аляксееўай, Галіны Нікіфараўай, Дзіны Макаравай. Яны прыехалі дапамагчы віцябліям у выпуску новага віду шаўковай тканіны — крэпжаржету.

— Трэба шчыра сказаць, — гаворыць інжынер Людміла Сямёнаўа, — што без дапамогі мы-б не абышліся. Цяпер усе цяжкасці ззаду. У гэтым месяцы калектыву прыступае да масавага выпуску крэпжаржету. Па сваёй якасці ён не ўступіць зарубежнаму.

Прадукцыянасць працы на фабрыцы павысілася на 8,2 працэнта, павялічылася колькасць сэканомленай сырэвіны.

На фабрыцы створаны ўсе ўмовы для высокапрадукцыйнай працы. Нядаўна ў галоўным корпусе адкрыта сталовая, ва ўсіх цэхах ёсьць душавыя ўстаноўкі, працуе медыцынскі пункт.

Б'е крыніцай жыщё на маладым прадпрыемстве Віцебска. Няспыннай плынню цякуць са станкоў сотні метраў беларускага шоўку,

Ул. БОСАК.



Праскоўя Ахрэмэнка за выкананнем курсавога задання.

Аксана

Алесь БАЧЫЛА

Я е звалі Аксанай...
А бывае хто з нас
Назаве нечакана
І па бацьку падчас —

Вочы карыя ўзніме
І дакорам кальне:
«Здэцца-ж ласкавым іменем
Надарылі мяне.

Не спяшайцеся рана
Вы састарыць душу.
Лепш завіце Аксанай,
Толькі іменем — прашу.

Што-ж, не будзем Пятроўнай
Мы яе велічаць,
Хоць ёй, кажуць, няпоўных
У жыцці трывцаць пяць.

Ды яе весялосці
Не зраўняеш ні з чым —
Ёй шчасліва зайздросцім
Мы, калегі-ўрачы.

І таму не асудзім,
Што яна, як магла,
І між нас і на людзях
Свой узрост берагла.

Той, каму ўжо за трывцаць,
Кожны ўзважвае крок —
Не дай бог памыліцца,
Адхіліцца убок.

Нас адно ўсіх здзіўляе —
Нешта тоіць яна...
Кажуць, сцежка чужая
Лепей збоку відна.

Можа й так. Ды хваліцца
Тут папраўдзе не час.
Ясна нам, што ў бальніцы
Ён працуе у нас.

Ён — прафесар. І з твару,
Бачым, вабіць яе.
«Чым Аксана не пара?
Ну чаго-ж не стае?»

Хоць і ўсё мы ўжо знаем,
А не можам знайсці,
Што-ж яшчэ разлучае
Іх дарогі ў жыцці.

Што?.. Няхай нечаканым
Не прыходзіць яно.
... Вось і клуб... і Аксана
Паглядае ў акно.

Створкі насцеж. І лета
Прапрываецца к ёй
Пахам траваў і кветак,
Прахалодай начной.

Раптам грымнуў у трубы
Наш аркестр духавы...
Закружыліся ў клубе
Пары віхрам жывым.

12 Вальс «Амурскія хвалі»
Нас расчуліў да слёз,



Падхапіў і па зале,
Як на хвалі, панёс.

Здэцца, з новаю сілай
Маладосць ажыла,
Танцам нас закружыла,
Сілай чар спавіла.

Жарты, рогат наўкола —
Дай душу адвясці.
Сумаваць? Гэта ў голаў
Не магло нам прыйсці.

Нам было-б нечаканым
Стрэць кагосці ў бядзе...
А дзе-ж наша Аксана?
Азіраемся — дзе?

Вунь прафесар. Па твару
Нам няцяжка пазнаць:
Ён — у нейкім удары...
А яе — не відаць.

Мы вачыма шукаем
Ад акна да акна...
Нам няўцям, што блукае
У цёмным парку яна.

Сумна тут, адзінока...
І зусім не да ўцех...
Толькі чутны здалёку
Спевы, музыка, смех.

То парыў маладосці
Адпускае дары.



Мал. А. Паслядовіч

Як-жа ёй не зайздросціць,
Як не ўспомніць пары,

Калі гэткім-жа мілым
Усё было і самой,
Калі, здэцца, свяціла
Сонца толькі над ёй.

Вёска, родная школа,
Як не ўспомніць пра вас!
У жыцці там Міколу —
Стрэла ты першы раз.

Там дарыў ён нясмела
Бэзу белы букет —
Ты-ж уся счырванела,
Нібы макавы цвет.

Узяла сарамліва,
І тайком ад людзей
Прытуліла маўкліва
Той букет да грудзей.

Шчасцю дня было мала...
Адчуvalа тады,
Што яго пакахала
Аднаго, назаўжды.



Ну, а ён? Ды пра гэта
Запытаць не магла.
І ты розным прыкметам
Давяраць начала.

На рамонках гадала:
Ці кахае ці не?
І вяночак пускала —
Што, калі затане?

Не. Плыве ён на хвалях,
Аж на сэрцы лягчэй,
Вір мінае, а далей
Сам знікае з вачэй.

І ні ценю сумнення —
Залатая пара!
Ты ў такім захапленні,
Ледзь не крыкнеш «Ура!»

На душы хваляванне —
Столькі кветак, святла!..
І, як кветка кахання,
Ты сама расцвіла.

Расцвіла, бо кахала
Так Міколу свайго,
Што ўсур'ёз рэўнавала
Да сябровак яго.

— Варта толькі пабачыць,
Што ён з імі стаяў,
Ледзь ад злосці не плачу...
Пабягу тады я

Утрапёна ў поле,
Прахаджу да цямна,
Насумуюся ўволю
Адзінютка-адна.

А ля самага гаю
Як мага галасней
У зязюлі спытаю:
Колькі жыць яшчэ мне?

Прыпыньюся з трывогай
Пачынаю лічыць:
... Восем, дзевяць... Як многа
Мне наперадзе жыць!

Дзевяць год. Уяўляю,
Колькі можна спазнаць!
І здаецца, што краю
Тым гадам не відаць.

Маладосць! Як-же мала
Трэба шчасцю твайму:
Аднаго я жадала —
Спадабацца яму.

З тым жаданнем адкрыўся
Свет мне новы ў вачах.
... Мой Мікола вучыўся
Трэці год на ўрача.

А ў нядзелю, вядома,
Ён спяшыў кожны раз
На пабыўку дадому,
І заходзіў да нас.

Я нібы й не чакала —
Так мой сведчыў пагляд,—
Хоць за ім цікавала
Да паўдня цераз сад.

Дрэвы-ж моўчікі хавалі
Мой душэўны сакрэт,
А пасля мы знікалі...
Браў ён веласіпед,

Выезджалі паволі
Тайна мы за сяло
І імчаліся ў поле
Колькі сілы было.

І здаецца ўсім целам,
Лёгкай-лёгкай душой,
Нібы птушка, ляцела
Над шырокай шашой,

Над палямі, што шчыра
Служаць шчасцю людзей,
Адлятала у вырай
Самых светлых надзеяў.

Вось і ўзгорак. Далёка
Нам адгэтуль відаць:
Там, унізе, шырокі
Луг — вачмі не абняць.

Круцізна... Калі глянеш
З вышыні на абшар,
Аж займае дыханне,
Сэрца кідае ў жар.

Ды бяздумна, як дзеци,
Ўніз, насустрач бядзе
Мы імчым, толькі вецер
За вушамі гудзе.

І пры самым адхоне
Тармазнуў ён як след —
Мы або з разгону
Паляцелі ў кювет.

Я была ў захапленні
Ад такое бяды,
Хоць разбіла калені
Да крыві я тады.

Ён убачыў — спужаўся,
Падхапіў згарача,
І ўжо несці збіраўся
На руках да ўрача.



Я сказала: — Не трэба,
Хай крыху пабаліць,
З гэткім болем як-небудзь
Яшчэ можна пражыць.

І з яго напаследак
Кпіла ўжо ідуchy:
— Называешся медык,
А не ўмееш лячыць.

І пры тым чырванела
І сама ад тых слоў...
Разам з ім не пасмела
Я вярнуцца дамоў.

Разам? — Не. Агалоскі
Не жадала чужой...
Мы заходзілі ў вёску
Кожны сцежкай сваёй.

Мы на людзі з Міколам
Вышлі разам пазней.
Я закончыла школу —
Атэстат быў пры мне.

І я так разважала:
Што-ж пачуцці хаваць —
З атэстатам-жа сталай
Я магу адчуваць.

І магу-ж я дазволіць
З ім пад ручку праісці...
Нас віталі у полі
Жыта скроў па пуці.

І зязюля страчала
Каля лесу: «Ку-ку».
Першы раз я трымала
Свайго шчасця руку.

Першы раз, як жывая,
Хвала к сэрцу пайшла,
Апякла агнявая,
Жарам твар заліла.

І цяпер той праявы
Я забыць не могу:
Мы не бачылі нават,
Што ішлі не ў нагу.

Не ішлі, а пад ветрам,
Што нас песьці тайком,
Для сябе непрыкметна
Проста беглі бягом.

Беглі. Мусіць павінна
Першы раз так і быць,
Бо яно той хвілінай
Не магло нас здзівіць.

Толькі потым, прызнацца,
Смешна стала двайм...
— Ну куды нам спяшацца,
Лепш давай пастайм.

Ціха, ціха. Здаецца
Дрэмле бору абсяг.
І чуваць мне, як сэрцы
Хутка б'юцца ў грудзях.

Сто разоў у хвіліні...
Ці ад быстрай хады,
Ці ад іншай прычыны,—
Хто згадаў-бы тады.

Мы стаялі. Мікола-ж
Хваляваўся сваім:
— Вось ты скончыла школу,
А цяпер будзеш кім?

— І сама я не знаю...
А папраўдзе сказаць —
Аднаго я жадаю,
Каб артысткаю стаць.

Бачу, ён зажурыўся:
— Што-ж, тут воля твая...
Не забуду: вучыўся
На артыста і я.

Пацягнула на сцену
Слава, бляск, мішура.
Мне казалі — нядрэнна
Я часамі іграў.

А пасля... лес дрымучы
Крыўдных зрывай, няўдач...
Як сябе я ні мучыў —
Не выходзіць, хоць плач.

Дзень пры дні хваляванні
І душэўная злосць...
Што-ж, выходзіць, прызвання
У мяне й не было.

Сцэна шмат нараджае
Горкіх творчых пакут.
Я па шчырасці-б раіў
К нам пайсці ў інстытут.

— К вам?.. —
А планы ўсё таюць
Ціха ў сэрцы маім.
Адчуваю, сама я
Ужо згаджаюся з ім.

Лепш, не зведаўши броду,
І не лезці ў раку.
І, як знак маёй згоды,
Падаю я руку.

Заўсміхаўся Мікола:
— Малайчына, я рад! —
І іскрынкай вясёлай
Засвяціўся пагляд.

Я й сама была рада —
Значыць разам і там...
Мы мінаем прысады,
І так хораша нам.

Нас вітае зялёны
Бор — стыхія мая.
Мы прыселі пад клёнам,
Што на ўзлесці стаяў.

Так хацелася многа
Нам абодвум сказаць,
Не сказалі-ж нічога,
Не маглі ўсё пачаць.

І маўчалі — ні слова...
А з-за лесу ў той час
Паказаўся падковай
Чисты месяц для нас.

Засвяціў па-над полем
Майго шчасця маяк.
Да Міколы паволі
Прыхіналася я.



А як месяц у высі
Знік раптоўна ад нас —
Нашы вусны зліліся
У жыцці першы раз.

Потым месяц з-за бору
Выплыў зноў, заснене...
Я ўсхапілася — сорам
Так зрабілася мне.

Стрэнэ хто — чырванела,
Сэрца кідала ў жар,
І хусцінку нясмела
Апускала на твар.

Так... Нішто не забыта...
Колькі год адыйшло,
А здаецца нібыта
Толькі ўчора было.

Толькі ўчора канчала
Курс навукі сваёй,
І вяселле спраўляла
Ўсёй студэнцкай сям'ёй.

«Горка! Горка!» — вясёла
Нам крычалі двайм.
Я па праву Міколу
Звала мужам сваім.

«Мілы муж» — смешнавата
І самой ад тых слоў...
Толькі гэтае свята
Не, не ўчора было.

Не, не ўчора. Гадамі
Трэба час выміраць.
Толькі ясная памяць
Ўсё змагла захаваць.

А здалёку з трывогай
Ёй даносіць баян
Песню-боль: «Эх, дарогі...
Ды стэповы бур'ян...».

На кароткіх прывалах
Па шляхах франтавых
Гэта песня гучала
Сумам сэрцаў жывых.

Палахлівія ночы
Нам маглі-б рассказаць,
Як салдацкія вочы
Засцілала сляза.

І сплыўала па твары...
Як хацелася жыць!??
«Можа там твой таварыш
Нежывы ўжо ляжыць?..»

Поле ўкрыта туманам,
Даль вачам не відна.
І ідзеш ты, Аксана,
Цераз песню адна.

Там: на ўзгорках і схілах,
У лясах і палях
Моўчкі дрэмлюць магілы
Тых, хто паў у баях.

Простых помнікаў даты —
Сведкі вечныя нам:
Маладыя салдаты
Пахаваныя там.

Вы і крыл не паспелі
У жыцці разгарнуць —
Апранулі шынелі
І ў паход — на вайну.

Вы ніколі не зналі
Страху ў бітвах цяжкіх,
Што маглі — вы аддалі
Нам, хто сёння ў жывых.

Амбразуры вы смела
Засланялі сабой,
Ў самалётах гарэлі,
Гнеўна рваліся ў бой.

І не кветкі-вяснянкі
Усцілалі ваш шлях:
Узрываліся ў танках
Вы на мінных палях.

На рачных пераправах
Патаналі ў вадзе.
Ваша мужнасць і слава
Не памеркне нідзе.

Вашы цяжкія раны
Тут, у летнія цішы,
Зноў балюча Аксане
Аддаліся ў душы.

«Кажуць, годы сціраюць,
Лечачь гора і сум.
Можа й праўда — не знаю,
А сама я нясу,

Як жывыя, ўспаміны
Франтавых яшчэ дзён...
Ясна помню хвіліны,
Як пакутаваў ён,

Калі бачыў наўкола
Градкі свежых магіл...
Сутрымацца Мікола
Сам не меў ужо сіл.

«Эх, хутчэй-бы дабраца
Да іх логава нам,
Каб за ўсё расквітацца
Поўнай мераю там.

Расквітацца з усімі,
Паглядзець не здаля,
Як сустрэне і прыме
Нас чужая зямля...»

А яна, хоць нямала
Нам прынесла смярцей,
З ціхім сумам прымала
Незнаёмых гасцей.

І зусім непрыкметна,
Страшны зведаўшы час,
Пачынала прыветна
Паглядаць і на нас.

І ў прывеце тым кволым
Бачыў нейкі падлог,
І душою Мікола
З ім змірыцца не мог:

«Хай-жа чэсць наша чыстай
Застанецца і тут,
Хай у страху фашысты
Свой страчаюць прысуд.

Вы бясчэсцем пакрылі
Кожны крок свой і след...
Колькі-ж вы натварылі
Нам няшчасцяў і бед!

Колькі-ж страшных пракленаў
Вы павінны прыняць?
Падлічице — мільёны
У магілах ляжаць...

Страшна думаць — мільёны...
Ім-бы жыць яшчэ, жыць...
Па якіх-жа законах
За ўсё гэта судзіць?»

Сэрца прагна пытала.
А зямля ў гэты час
Вінавата маўчала
І глядзела на нас —

Люстрам ціхіх азёраў,
Бляскам роўных дарог,
Запрашала да бору,
Хто ў паходзе знямог.

І хацела вясёлай,
Як вясной, выглядаць...
Бачыў гэта Мікола,
Ды не мог успрымайць.

«Мне нямецкіх не трэба
Ні зямлі, ні красы —
Толькі-б нашае неба,
Нашы нівы, лясы,

Наша жытніе поле,
Ў звоне чпол сенажаць.
Тут і мёртвым ніколі
Не хацеў-бы ляжаць».

Я яго, зразумела,
Не магла суцяшаць,
І ў мяне ўжо балела
Па радзіме душа.

І не раз бунтавала
Набалелая кроў;
І сама я жадала,
Прагла сэрцам дамоў.

Я ўспрымала як радасць,
Што ў апошній з хвілін
Быў ён разам з брыгадай,
Штурмаваўшай Берлін.

Вось падзе гэты горад —
І адразу канец
І пакутам, і гору,
І праклятай вайнэ.

Як збавення, чакае
Часу гэтага свет...
З кветак ранняга маю
Я сабрала букет.

Паліла, каб і лісцік
Не завяў, не змарнёў,
Хай успомніць: калісці
Ён прыносіў іх мне.

Хай букет нагадае
Нашу школу, сяло,
І каханне, што ў май
Ярка нам расцвіло.

Хай на міг ён аддаліцы
Успамін аб баях...
Ў гэты дзень па шпіталю
Не дзяжкурыла я.

Хоць і ноччу не спала —
Сон не йшоў да вачэй.
Я ў палатцы прыбрала —
Ну, вяртайся хутчэй,

Родны мой. і хоць знала
Добра мужа свайго,
Ды чамусьці чакала
Неспакойна яго.

Сэрца ныла і ныла,
І каторы ўжо раз
Я ў брыгаду званіла,
І ўсё чула ў адказ:

«Ён пакуль што заняты —
Сёння раненых шмат». —
Кожны раз вінаватай
Я плялася назад.

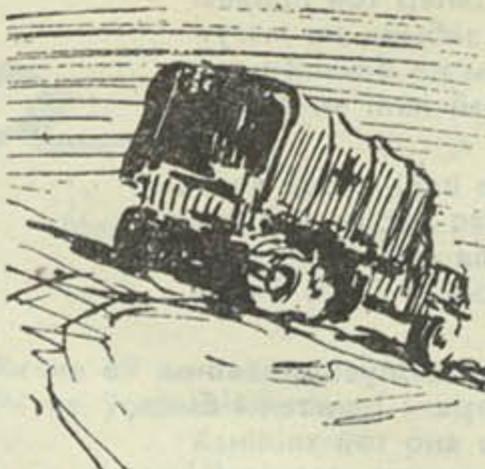
Кожны раз, як няміласць,
Сум ірвайся з грудзей.
Ну навошта-ж званіла,
Турбавала людзей.

Хіба-ж мог без прычыны
Затрымаць генерал.
... Толькі ўвечар мышыны
Мне пачуўся сігнал.

Ён... Прыехаў, мой мілы...
Больш трываць не магу —
І што ёсць маёй сілы
Я з букетам бягу.

Вузкай сцежкай між сосен
Я спяшу да яго.
Што такое?.. Выносяць
На насілках... каго?..

Твар і грудзі закрыты
Белай марляй густой...
Я як гляну — забіты
Ён... О, божа ты мой!..



У вачах пацямнела...
І я ўпала тады,
Нават крыкнуць не ўспела,
Каб падалі вады.

А вярнулася памяць,
Мне не стала лягчэй.
Слёзы горкія самі
Паліліся з вачэй.

Нельга сцерпець маўчанне
Ў цяжкім горы сваім.
Я ўсю ноч да світання
Прарыдала над ім.

І, схіліўшыся долу,
Размаўляла, бы ў сне:
«Ну навошта-ж, Мікола,
Ты пакінуў мяне?

Паглядзі, расцвітае
Ўсё наўкола, каб жыць —
Ты-ж мяне пакідаеш
На каго — адкажы?»

Ён маўчаў і маўчалі
Лес і жыта ў палях.
Сумны дзень пачынала
Чужаніца-земля.

Пачынала паволі,
Баючыся пачаць...
«Тут і мёртвым ніколі
Не хацеў-бы ляжаць, —

Здэцца, мне прашапталі
Ціха вусны яго. —
Не хавай, — загадалі, —
Тут ты цела майго.

Мне ніколі не будзе
Тут спакою, о не,
Бо зямля тут на грудзі
Ляжа каменем мне.

Ляжа цяжкім металам,
Што ў асколках на ёй,
Тут зямля набрыняла
І маёю крывёй.

Не кідай на чужыне
Ты мяне аднаго...»
— Родны мой, не пакіну!
Я даб'юся свайго!

Не даб'юся, дык лягу
Тут навекі з табой.
Чуеш — гэта прысяга,
Мілы мой, любы мой.

Я яшчэ не ўяўляла,
Што прыдзеца спазнаць.
Колькі-ж сіл каштавала
Там яго не хаваць.

Колькі просьб, угавораў —
Я звялася зусім.
Памагло толькі гора
Наставаць на сваім.

Памагло нечакана
Мне пазбегнуць турбот.
Бачаць, я не адстану —
Далі мне самалёт.

Хоць пакут і нямала
Я спазнала душой,
А яго пахавала
На радзіме сваёй.

І калі у магілу
Адплывала труна,
Я тады уявіла —
Вось калі я адна.

Цяжка... Цяжка... Я плачу
Ўсёй душою без слёз,
І нічога не бачу:
Ні высокіх бяроз,

Ні кварталаў вясёлых,
Ні людской мітусні...
Ты адзін мне, Мікола,
Цэлы свет засланіў.

Дзевяць год мы з табою
Сэрца ў сэрца ішлі,
Дзевяць раз нам вясною
Кветкі ў лузэ цвілі.

Час той радасны, мілы
Хіба-ж вернеш назад...
Я калісці лічыла —
«Дзевяць год — гэта шмат.

Дзевяць год — я ўяўляла:
Колькі можна зрабіць!
Як-жа гэтага мала,
Калі ў радасці жыць...

Як-же гэтага многа
Ў адзіноцкім жыцці,
Калі гора з парогу
Не жадае сыйсці.

Калі сэрца, як рана,
Што не можа зажыць,
І штодзень несціхана
Ўсё баліць і баліць.

Восем год прамінула
Плынню вод веснавых.
Зноў жыццё мне вярнула
Усе людскія правы.

І сама я таксама
Ажыла пакрысе.
«Вось цяпер толькі замуж», —
Дружна раілі ўсе.

І зарок намякалі
На ўхажора майго,
І ледзь мужам не звалі
У бальніцы яго.

Ён прафесар. Спакойны
І разважны ва ўсім.
«Чым цябе не дастойны?
Не здаволена чым?

Не глядзі ты так скоса, —
Дакаралі мяне. —

Калі суджана лёсам,
Дык таго не мінеш».

Я ўспрымала з усмешкай
Іх намёкі на лёс,
Хоць збліжаліся сцежкі
Нашай дружбы ўсур'ёз.

І штодзень я ўсё далей
На збліжэнне ішла.
— Ну, хіба-ж мне жадалі
Усе якогасьці зла?

Дык навошта-ж цурацца
Мне жыццёвых шляхоў?
І нярэдка ўжко з працы
Ён праводзіў дамоў.

Жартаваў. І памалу,
На здзіўленне самой,
Да яго прывыкала
Са спакойнай душой.

Нават дружбе ўжко верыць
Усур'ёз пачала.
Помню, ён на кватэру
Запрасіў — я прышла.

Пяць пакояў. Маўкліва
Скрозь вісяць дываны,
Кожны з іх асабліва
Дарагое цаны.

Скразь — у спальні, сталовай:
Гарнітуры, хрусталь...
Ззяе фарбаю новай
Кабінетны раяль.

Ён-жа водзіць па хаце
І знаёміць з усім —
Адчуваю, багаццем
Спакушае сваім.

Гэта ўсё ўжко не нова,
Як свет белы ў акне.
Ці люблю я? Хоць словам
Ты спытаўся ў мяне?

Ты задумаў хваліцца,
Мой прафесар, а чым?..
Як-жа я памыліца
Гэтак здолела ў ім.

Сорам твар залівае,
Сэрца скоўвае злосць.
Не, мяне не купляюць,
Дарагі ягамосць.

Не купляюць... І з сумам
Успаміны ўспылі:
«Ці пра гэтае думаў
Мой Мікола, калі

Пад бамбёжкай не кінуў
Рану ён зашываць,
Сам адважна загінуў,
А байца ўратаваў.

Гэты-ж, пэўна ўжко знаю,
Так зрабіць-бы не змог,
Гэты-б, я адчуваю,
Перш сябе пабярог».

І павеяла ўмомант
Непрыветным, чужким,
Быццам я незнаёмай
Век была нават з ім.

І ўжко кожнай тут рэчы,
Як віноўніцы зла,

Не магла не пярэчыць,
Бо любіць не магла.

Мне здавіла дыханне,
Млосна стала ў грудзях...
Ці к такому каханню
Пракладала я шлях?

Ці к такому парогу
Я хацела прыстаць?
У жыцці-ж мне нічога
Ён не здолее даць.

Ён маіх хваляванняў
Не адчуе нік...
Не к такому прызванню
Рыхтавалася я.

Гэтай сцежкай нявернай
Не пайду я, о не...
І адразу мізэрным
Здаўся ён для мяне.

І адразу бяздонне
Пралягло паміж нас.
Страшна нават і сёння
Мне прыпомніць той час.

Я падобнай абразы
І ўявіць не магла.
І, не даўши адказу,
Ад яго я пайшла.

Пакрывіць ні сумленнем
Не магла, ні душой...
З той пары чорным ценем
Так і ходзіць за мной.

І цяпер там чакае
У шумным клубе мяне...
Сэрцам я-ж адчуваю,
Што не пара ён, не.

І ніколі запляміць
Я душу не змагу,
Сваю светлую памяць
Я заўжды зберагу.

Да чужога парогу
Не прыстану ў жыцці...
Не, не гэтай дарогай
Мне, Аксане, ісці!..

1956 г.



Выдатны прапагандыст марксізма

[Да 100-годдзя
з дня нараджэння
Г. В. Плеханава]

11 снежня 1956 г. споўнілася 100 год з дня нараджэння віднага дзеяча рускага і міжнароднага соцыялістычнага руху, выдатнага філософа і прапагандыста марксізма — Георгія Валенцінавіча Плеханава.

Г. В. Плеханав нарадзіўся ў сяле Гудалаўка Ліпецкага павета Тамбоўскай губерні, у сям'і дробнага памешчыка. Першы перыяд яго рэволюцыйнай дзеянасці звязаны з народніцтвам. Уступіўшы ў 1877 г. у народніцкую арганізацыю, Плеханав стаў адным з рэдактараў яе друкаванага органа «Зямля і воля», а затым пасля расколу народніцкай арганізацыі ў 1879 годзе ўзначаліў «Чорны перадзел».

Праследуемы, як і ўсе рэволюцыйныя дэмакраты, царскім урадам, Г. В. Плеханав у студзені 1880 г. вымушаны быў эміграваць за мяжу, дзе ўзмоцнена вывучаў марксістскую літаратуру, знаёміўся з заходнеўрапейскім рабочым рухам і ўстанавіў асабістую сувязь з Ф. Энгельсам, да якога адносіўся з найглыбейшай павагай, як да свайго настаўніка.

Пад уплывам ідэй марксізма, рэволюцыйнага руху ў Заходній Еўропе і першых выступленняў рабочага класа ў Расіі Г. В. Плеханав парывае з народніцтвам і становіцца выдатным прапагандыстам марксізма. У 1882 г. ён пераклаў на рускую мову «Маніфест Комуністычнай партыі» К. Маркса і Ф. Энгельса, а праз год — у 1883 г., разам з іншымі былымі членамі арганізацыі «Чорны перадзел», стварыў у Жэневе першую рускую марксістскую группу «Вызваленне працы», якая паставіла перад сабой задачу распаўсюджання марксізма і соцыял-дэмакратычнага руху ў Расіі.

Але для паспяховага вырашэння гэтай задачы неабходна было даць марксістскую крытыку памылковых народніцкіх поглядаў, якія з'яўляліся галоўнай ідэйнай перашкодай на шляху распаўсюджання марксізма і соцыял-дэмакратычнага руху ў Расіі. Упершыню гэта і было зроблена Г. В. Плеханавым, які, наносячы трапныя ўдары народніцтву, разам з тым разгарнуў бліскучую абарону марксізма.

З 1883 па 1903 год Г. В. Плеханав выступаў як рэволюцый-



Г. В. Плеханав.

ны марксіст. За гэты перыяд ён напісаў рад выдатных работ супроць народнікаў, «эканамістаў», супроць рэвізіяністаў марксізма. Такія яго работы, як «Соцыялізм і палітычная барацьба», «Нашы рознагалоссі», «Да пытання аб развіцці маністычнага погляду на гісторыю», расчысцілі глебу для перамогі марксізма ў Расіі.

На аснове аналізу эканамічных адносін парэформенай Расіі Г. В. Плеханав ускрыў усю шкоднасць і безгрунтуюнасць тэорый народнікаў аб пераходзе Расіі да соцыялізма праз сялянскую абшчыну, аб некапіталістычным шляху яе развіцця. Пытанне аб tym, быць ці не быць капіталізму ў Расіі, пісаў ён, ужо вырашана самім ходам эканамічнага развіцця краіны, і таму народніцкая тэорыя «рускай самабытнасці» становіцца сінонімам застою і рэакцыі.

Разам з tym Плеханав паказваў, што вызваленне рабочага класа ёсць справа самога рабочага класа, а не групы змоўшчыкаў, і што рэволюцыйны рух у Расіі павінен прывесці да злучэння соцыялізма з палітычнай барацьбой. Кіруючыся марксістской тэорыяй, ён, упершыню ў гісторыі рускага вызваленчага руху, пачаў расправоўку тэорыі рускай соцыял-дэмакратыі. Галоўнымі задачамі рускіх рэволюцыянероў Плеханав лічыў стварэнне соцыял-дэмакратычнай рабочай партыі ў Расіі і заваяванне палітычнай свабоды.

У канцы XIX стагоддзя Плеханав напісаў вялікую колькасць тэарэтычных і філасофскіх работ, накіраваных супроць філасофскага рэвізіянізма і скажэння марксісткага вучэння, супроць апартунізма ў міжнародным рабочым руху.

Аднак ужо ў ранніх работах Плеханава змяшчаліся і памылковыя палажэнні. Ён не даацэніваў сілы і значэння дэ-

макратычнага руху сялянства ў рэвалюцыі, не разумеў таго, што толькі ў саюзе з сялянствам пролетарыят атрымае гегемонію над царызмам. Плеханаў лічыў, што не сялянства, а ліберальная буржуазія павінна быць галоўным саюзікам пролетарыяту ў рэвалюцыі. Гэтая памылка была зародкам яго меншавіцкіх поглядаў у далейшым.

На II з'ездзе РСДРП Плеханаў выступаў яшчэ разам з В. І. Ленінам, хоць і прайўляў вагані па некаторых пытаннях, але пасля з'езду пайшоў на прымірэнне з апартуністамі, стаў лідэрам меншавізма, здраўдзіў марксізму і прадаў інта-

рэсы пролетарыята. З канца 1903 г. Плеханаў павёў упартую барацьбу супротив большевізма, супротив В. І. Леніна.

Пасля лютайскай буржуазі-дэмакратычнай рэвалюцыі 1917 г. Плеханаў вярнуўся ў Расію і, застаючыся на меншавіцкіх пазіцыях, з'яўляўся рапорчым прыхільнікам Часовага буржуазнага ўрада. Да Вялікай Каstryчніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі ён аднёсся адмоўна, але ад актыўнай барацьбы супротив совецкай улады адмовіўся.

Г. В. Плеханаў памёр 30 мая 1918 года ў Фінляндіі; пахаваны ў Ленінградзе на Воўковых

могілках, побач з магілай В. Г. Белінскага.

В. І. Ленін высока цаніў работы Плеханава, напісаныя ў перыяд 1883—1903 гг., і асабліва яго філософскія творы... «...Дарэчы мне здаецца заўажыць для маладых членоў партыі,— пісаў у 1921 г. В. І. Ленін,— што нельга стаць свядомым, сапраўдным комуністам без таго, каб вывучаць — іменна вывучаць — усё, напісане Плеханавым па філософії, бо гэта лепшае ва ўсёй міжнароднай літаратуры марксізма».

Совецкі народ высока шануе памяць Плеханава, выдатнага рускага мысліцеля,

буйнага тэарэтыка марксізма, які пакінуў патомству вялікую колькасць выдатных па глыбіні думкі і бліскучых па форме выкладання тэарэтычных твораў. Крытыкуючы тэарэтычныя і практичныя памылкі Плеханава-меншавіка, совецкі народ цэніц Плеханава-марксіста. Лепшыя яго творы вывучаюцца мільёнамі совецкіх людзей. Ва многіх гарадах нашай краіны Плеханаву пабудаваны помнікі, яго імем названы многія вуліцы і вышэйшыя навучальныя ўстановы.

В. СКОРАБАГАТЫ,
кандыдат гістарычных навук.



В. Г. КАРАЛЕНКА

[Да 35-годдзя з дня смерці]

Владзімір Галактыёнавіч Карапенка — выдатны рускі пісьменнік, творчасць якога адлюстравала жыццё шырокіх народных колаў канца XIX стагоддзя да падзеі Вялікай Каstryчніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі.

В. І. Ленін называў Карапенку «прагрэсіўным пісьменнікам». Ленінская газета «Рабочая правда» пісала аб ім: «Такія людзі, як Карапенка, рэдкія і каштоўныя».

У сваім высокародным служэнні народу пісьменнік засёды імкнуўся ўмешвацца ў жыццё. Такімі былі яго выступленні ў якасці добрахвотнага адваката на судовым працэсе ў абарону нявінных сялян-удмуртаў з сяла Мусетан, абвінавачаных у забойстве, і смелае выступленне супротив урадавага тэрору ў сяле Сарочыны, і пратэст супротив пакарання смерцю рабочых, сялян, рэволюцыянераў-прафесіоналаў у перыяд рэакцыі пасля паражэння рэвалюцыі 1905 г. і інш.

В. Г. Карапенка нарадзіўся 15 (27) ліпеня 1853 г. у г. Жытоміры, у сям'і чыноўніка, які служыў у павятовым судзе. Яшчэ ў дзяцінстве будучага пісьменніка прыцягваюць расказы простых людзей, прыгонных сялян аб мінулым украінскага народа, аб смелай барацьбе іх з туркамі, аб казацкай вольніцы. Ён атрымлівае сярэднюю адукцыю ў Жытомірскай, а затым у Ровенскай гімназіі, дзе панаваў тады, паводле яго слоў, «цымны казённы рэжым».

Велізарны ўплыў на фармаванне светапогляду маладога Карапенка аказалі творы пісьменнікаў рэволюцыянераў-дэмакратаў 60-х гадоў: Чэрны-

шэўскага, Дабралюбава, Салтыкова-Шчедрына, Некрасава і Шэўчэнкі.

Першым стаць пісьменнікам, Карапенка праўшоў суроўную школу жыцця. Пасля заканчэння гімназіі ён паступае ў 1874 г. у Пецербургскі тэхнагічны інстытут, але не можа працягваць вучэнне з-за адсутнасці матэрыяльных сродкаў. Нядоўга прыйшлося яму навучацца і ў Петроўскай акадэміі ў Маскве (цяпер Маскоўская сельскагаспадарчая акадэмія імя Тіміразева). Але будучы студэнтам, Карапенка адчувае ўплыў ідэй рэвалюцыйнага народніцтва, збліжаеца з рэвалюцыйнай моладдзю. Ён рыхтуеца да дзеянасці пропагандыста сярод сялян, нават вывучае шавецкае рамяство, каб пазней мець сродкі для існавання і менш выклікаць падазрэння ў паліцыі.

За ўдзел у студэнцкіх «непардках», рэвалюцыйным працэсе супротив самавольстваў ўлад, Карапенка быў выключаны з акадэміі ў сакавіку 1879 года, а затым арыштаваны. З гэтага моманту пачынаюцца для яго гады ссылак. Віцебская губерня, Усходняя Сібір, Якуцкая вобласць — кожны раз царскі ўрад выбіраў усё больш аддаленыя месцы. У Якуцкую вобласць Владзімір Галактыёнавіч быў высланы за адмаление падпісаць прысягу Александру III.

Вярнуўшыся з ссылкі, ён пасяляеца ў Ніжнім Ноўгарадзе, дзе знаходзіцца пад наглядам паліцыі. Але цяжкія выпрабаванні не маглі зламаць гэтага стойкага чалавека. У ссылцы ён робіцца пісьменнікам, тут знаходзіць галоўныя тэмы для сваёй творчасці, збліжаючыся з жыццём народа. (Першое апавяданне «Эпізоды з жыцця

шукальніка» было напісаны яшчэ да арышту, у 1879 г.).

У агульной камеры перасыльной турмы Карапенка піша апавяданне «Цудоўная». Нягледзячы на забарону пісаць, яму ўдаецца склацца рукапіс і перадаць яго «на волю».

На працягу ўсяго творчага шляху звяртаеца Карапенка да ўражання ў ссыльных год. Ён расказвае аб тым, што ў людзей самага цяжкага лёсу ніколі не засынае палымяне імкненне да свабоды і лепшага жыцця, пратэст супротив прыгнітальнікаў. Аб гэтым заяўляюць героі твораў «Яшка», «Дзіўная», «Сакалінец», «Гасударавы ямщыкі», «Марусіна заміка» і інш.

Супротив соцыяльной няпраўды паўстае якуцкі селянін Макар у адным з лепшых апавяданняў Карапенкі «Сон Макара» (1885). Аб высокародным гневе, які накопліваўся ў сэрцы прыгнечанага селяніна супротив пана-галтайніка, гаворыць паэтычная палеская легенда «Лес шуміць» (1886). У апавяданні «Рака іграе» (1891) Карапенка гаворыць аб таленівітасці рускага селяніна і здольнасці яго на подзвіг.

Збліжэнне з народам дапамагае пераадолець асабістасць гора героя аповесці «Сляпы музыкант» (1886).

Вельмі цікава аповесць «Без языка» (1895), у якой аўтар расказвае аб сваіх уражаннях ад паездкі ў Амерыку. У лёсце Украінскага селяніна-бедняка Матвея Лазанскага, які эміграваў у Амерыку, дaeца тыповае абагульненне лёсу многіх шукальнікаў шчасця за акіянам. Жорсткае расчараванне чакае ў Амерыцы героя аповесці. З велізарнай выкрыўлівай сілай гаворыць Карапенка аб беспрацоўі, бязлітаснай уладзе грошай, аб прадажнасці буржуазнага друку.

З вялікай любоўю, спачуваннем і павагай гаворыць Карапенка ў сваіх творах аб жанчыне. Запамінаеца вобраз кволай, але стойкай дзяўчы-

ны-рэволюцыянеркі з апавядання «Дзіўная», і любячай маці, і самаадданай Эвеліны, нявесты, а затым жонкі адважнага музыканта з аднайменнага апавядання, і энергічнай працяўніцы Марусі, якая прағнула шчасця працеваць на зямлі і здолела ва ўмовах ссылкі апрацеваць сваімі рукамі кавалачак цаліны («Марусіна заміка»).

Карапенка памёр 25-га снежня 1921 г. у г. Палтаве. Да канца жыцця ён заставаўся актыўным грамадскім дзеячом. У трывожныя дні грамадзянскай вайны, будучы ўжо цяжким хворым, пісьменнік працяўвае працеваць над сваім буйнейшим аўтабіографічным творам «Гісторыя майго сучасніка» і выконвае адказнае даручэнне совецкага ўрада, узначальваючы грамадскую арганізацыю, якая дапамагала галодным дзесяцям, прысланым на Украіну.

Творы Карапенкі любяць совецкія чытачы. Яны перакладзены амаль на ўсе мовы СССР і на многія мовы свету.

З. МЕЛКІХ,
кандыдат філалагічных навук.



КРАЙ КАЗАЧЬИХ БАГАЦЦЯ

ДА УСТАНАУЛЕННЯ совецкай улады Сібір заставалася слаба даследаванай, вельмі рэдка населенай, захалуснай ускраінай Расіі. З Сібіры вывозілася толькі золата, пушніна ды слівачнае масла. Велізарныя запасы вугалю, жалезнай руды і каляровых металаў ляжалі някранутыя, не выкарстоўвалася энергія рэк, бяскрайнія лясы згнівалі на корані, знішчаліся пажарамі.



Байкал.

Ды і немагчыма было асвойваць гэты край, па сутнасці адразаны ад Еўрапейскай часткі Расіі. Транссібірская чыгуначная магістраль была закончана толькі ў пачатку XX стагоддзя. Але і гэтая дарога, якая адыграла вялікую ролю ў развіцці краю, прыйшла па поўднёвой частцы Сібіры. На поўначы-ж не было літаральнай ніякіх дарог.

Росквіт Сібіры пачаўся пасля перамогі Вялікай Кастрычніцкай соцывалістычнай рэвалюцыі. За гады совецкай улады значэнне Сібіры настолькі вырасла, што цэнтр эканамічнага жыцця СССРа Саюза пачынае перамяшчацца на



ЧЫЦІНСКАЯ БОБЛАСТЬ. Добрых паказыкаў у развіцці авечнагадоўлі дабіліся калгаснікі сельгасарцелі «Комунізм» Магайтуйскага раёна Агінскай Бурат-Мангольскай нацыянальнай акругі. У мінулым годзе на кожныя 100 гектараў сельскагаспадарчых угодаў было атрымана па 169 кілограмаў воўны, а ў гэтым годзе настыры воўны павялічыліся да 201 кілограма. На здымку: атары тонкарунных авечак калгаса «Комунізм» на выпасе.

Фото В. Байдакова

ўсход. Асабліва прыкметна гэта будзе ў канцы шостай пяцігодкі.

Сібір — край казачных багаццяў. Яе рэкі тояць у сабе больш 80 прац. гідраэнергарэурсаў СССР, 90 прац. каляровых і рэдкіх металаў, 75 прац. вугалю, 60 прац. жалезнай руды, 80 прац. лесу; край багаты пушнінай, рыбай і марскім зверам. Урадлівая землі Сібіры могуць даць у шмат разоў больш збожжа, гародніны, лёну, чым даюць зараз.

Рознастайна прырода гэтага вялізнага краю. Па берагах Поўночнага Ледавітага акіяна — суроўыя тундры. Далей на поўдзень — велізарныя прасторы сібірской тайгі, а на самым поўдні прасцёліся стэпы.

У Сібіры ёсё велізарнае. Сама яе плошча займае 12 млн. км², г. зн. больш палавіны тэрыторыі СССР! Па плошчы Сібір перавышае такія велізарныя дзяржавы, як Кітай, ЗША, Канада.

Некаторыя ліцаць, што клімат Сібіры выключна цяжкі для чалавека. Гэта няправільна. Па-першае, розныя яе часткі вельмі адметны па клімату: адна справа ўзбярэжжа Ледавітага акіяна і другая — гарачыя стэпы поўдня Заходній Сібіры; па-другое, нават моцныя саракаградусныя маразы пераносіцца лёгка, бо надвор'е зімой звычайна бязветранае. Лета-ж ва многіх частках Сібіры (нават у цэнтральнай Якуціі) вельмі гарачае, так што добра паспывае пшаница.

Па тэрыторыі Сібіры працякаюць буйнейшыя рэкі Совецкага Саюза. Зараз найбольшую ўва-

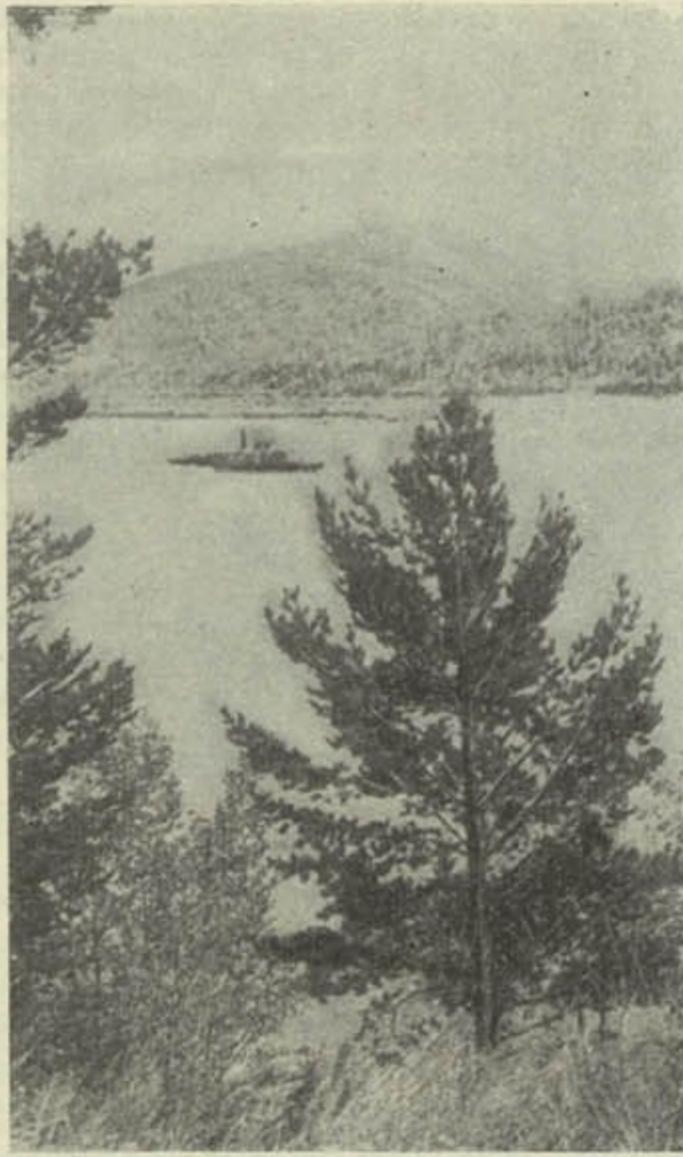
гу прыкоўвае да сябе прыток Енісея — Ангара.

Ангара выцякае з возера Байкал. Яна даўжэй Поўночнай Дзвіны, Пячоры і крыху карацей Дона. Кожную секунду з Байкала выцякае 1800 кубаметраў вады. Нават у сваім вытоку Ангара ў 34 разы больш Масквы-ракі. Рака многаводная і парожыстая. Запасы гідраэнергіі здзіўляючыя: яны перавышаюць гідраэнергетыкі ўсіх рэк Францыі, Швецыі, Італіі, Даніі, Фінляндый, Бельгіі і Галандыі, разам узятых.

На Ангары намечана пабудаваць цэлы каскад гідраэлектрастанцый; адна з іх — Іркуцкая — амаль закончана, другая — Брацкая — пачала будавацца. Брацкая ГЭС будзе самай магутнай у свеце; яна будзе даваць у год столькі-ж электраэнергіі, колкі дадуць разам Куйбышэўская і Сталінградская. Кошт будаўніцтва Брацкай ГЭС будзе ўдвай меншы, чым абодвух волжскіх гігантаў. Яе плаціна ўзнімецца на 100 метраў, г. зн. на вышыню больш чым 20-павярховага дома. У 1960 г. яна дасць краіне першы ток.

Ангарская ГЭС сэканомяць не менш 50 млн. тон вугалю. А гэта немалая лічба. Для таго, каб здаць, перавезці і выкарыстаць такую колькасць вугалю, спатрэбілася-бы больш... 500 тыс. рабочых! Для абслугоўвання-ж усіх ГЭС Ангары дастаткова ўсяго толькі каля тысячи чалавек.

Байкал — адно з найвялікшых азёр свету. Вады ў ім больш, чым у Балтыскім моры. Гэтае самае глыбокае возера зямнога шара мае надзіва празрыстую ваду: праз



Енісей у сярэднім цячэнні.

яе відаць глыбіню амаль на 40 метраў.

Багаты жывёльны свет Сібіры. У тайзе жывуць мядзведзі, рысы, расамахі, ваўкі; шмат капытных: ласі, поўночныя алені, маралы, казулі. З пушных звяроў на ўесь свет славяцца собаль і вавёрка. Гарнастай, пясец, лісіца, андатра, каланок, норка — багацейшыя запасы каштоўнай пушніны! На рэках і азёрах шмат водаплаваючай дзічыны, у лясах — глухары, цецерукі, рабчыкі.

У царскай Расіі Сібір была тыповай калоніяй. Велізарныя залежы карысных выкапняў, грандыёзныя гідраэнергетычныя рэсурсы, лес — усё гэта амаль зусім не распрацоўвалася.

За гады совецкай улады становішча змянілася карэнным чынам. Яшчэ ў гады першых пяцігодак у Сібіры была створана новая вугальна-металургічная база краіны, пабудаваны буйныя машынабудаўнічыя заводы, прадпрыемствы хімічнай прамысловасці, харчовай індустрыі. Новасібірск, Барнаул, Омск, Іркуцк і многія іншыя гарады ператварыліся ў вялікія прамысловыя цэнтры. Створана тэкстыльная і трыватажная прамысловасць, заснаваная на перапрацоўцы бавоўны, якая прывозіцца з Сярэдняй Азіі па Турксібу — чыгунцы, таксама пабудаванай у гады совецкай улады. Бурна развіваецца лясная прамысловасць.

Далёка на поўначы, за палярным кругам, узік цэлы прамысловы раён вакол Нарыльска. Раён Нар

ыльска — Дудзінкі, звязаны з Поўднёвой Сібір'ю Енісеем, а з іншымі часткамі СССР і з заграніцай — Поўночным марскім шляхам, дае медзь, нікель, кобальт, плаціну, золата, срэбра. Больш таго, у гэтым раёне цяпер не толькі здабываюць каляровыя і рэдкія металы. Там узіклі і заводы па іх перапрацоўцы. Ад Нарыльска да Дудзінкі (порт на Енісеі) працягнулася самая поўночная чыгунка свету.

Зусім нядыўна адбылася важная падзея: у Совецкім Саюзе знайдзены багатыя месцанараджэнні алмазаў, і знайдзены яны — у Сібіры.

Але не толькі карыснымі выкапнямі і лесам, пушнінай і прамысловай прадукцыяй славіцца Сібір. У нашы дні гэты край стаў адной з жытніц Совецкага Саюза. У Заходній Сібіры, у Алтайскім краі размешчаны велізарныя масівы пішаніцы. Рад раёнаў Усходній Сібіры таксама спрыяльны для сельской гаспадаркі. Гэта — Мінусінская і Тувінская катлавіны, сярэдніе цячэнне ракі Лены і стэпы Забайкалля. Зараз у Сібіры асвойваюцца вялікія плошчы ўрадлівейшых цалінных зямель.

Сярод тэхнічных культур найбольшае значэнне маюць лён, сланечнік і цукровыя буракі.

Значнае месца ў гаспадарцы Сібіры належыць жывёлагадоўлі. Край багаты лугамі, пашамі, сенажаціямі. Сібір яшчэ да рэволюцыі пачала вывозіць масла; зараз вывоз мяса, масла, скуры павялічваецца з кожным годам. У тундрах поўначы развіта аленегадоўля; тундра з'яўляецца найвялікшай пашай для поўночных аленяў.

На велізарных просторах Сібіры роля транспарту асабліва вя-

лікая. Транссібірская магістраль праходзіць праз усю Сібір.

На бяскрайніх просторах Сібіры вялікая роля авіяцыі. Еўрапейская частка Саюза звязана з многімі гарадамі Сібіры рэгулярна дзеючымі авіялініямі; курсіруюць самалёты і на ўнутраных сібірскіх лініях.

Зусім новым для Сібіры відам сувязі з'яўляюцца нафтаправоды. Новы нафтаправод праходзіць з Туймазы (Башкірская АССР) да Омска. У шостай пяцігодцы будзе пабудавана яшчэ некалькі нафтаправодаў з Башкірскай ў Сібір.

Культурная рэвалюцыя змяніла аблічча Сібіры. Былі створаны універсітэты і навукова-даследчыя інстытуты, тэатры і клубы, узікла велізарная сетка школ, бібліятэкі, бальніцы, дзіцячыя садоў; у Сібіры з'явіліся тэлефон, радыё, электрычнасць. Выміраючыя прыцарызме малыя народы Сібіры адрадзіліся да новага жыцця.

Нягледзячы на вялікія поспехі ў развіцці Сібіры, асваенне яе па сутнасці яшчэ толькі пачынаецца. Сібір — краіна будучыні. І нездарма яе асваенне будзе адной з самых асноўных задач бліжэйшых пяцігодак.

Для таго, каб выкананы гэтыя грандыёзныя планы, неабходна дапамога ўсёй краіны; для асваення Сібіры патрэбны сотні тысяч людзей. І па закліку партыі на будоўлі Сібіры ідуць эшалоны з добраахвотнікамі. З Масквы, Ленінграда, Мінска, Баку едзе не толькі моладзь, але і пажылыя людзі з багатым вопытам, якія жадаюць аддаць свае сілы для асваення краю казачных багаццяў.

I. ШЫШКІН,
правадзейны член Геаграфічнага
таварыства Саюза ССР.



Ангара.



М. МУРАВЕЙКА

МАМА, ПАЧЫТАЙ!

Мал. Ю. Пучынскага

Не хочацца ў хату

У снезе шапка, паліто,
Сняжок за шыяй і ў валёнках,
Але у хату нізашто
Не пабяжыць Алёнка.

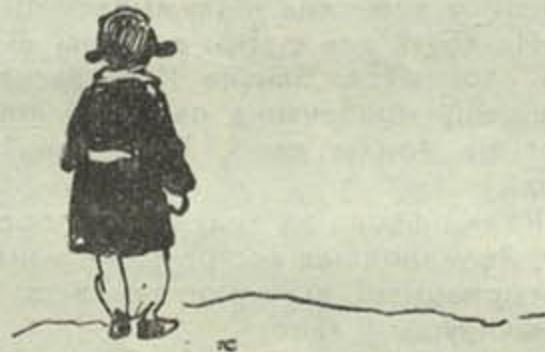
Там можна бегаць у насках
І грэць на печы плечы,
Але-ж не можна на каньках
Пакоўзатца па печы.



Вось які дзед Мароз

Клён высокі, расахаты
Сыпле іней на кусты.
І сынок гаворыць:
— Тата,
Дзед Мароз вышэй, чым ты.

Каб малы быў ростам ён,
Не убраў-бы ў срэбра клён!



Ішоў певень у госці...

Цераз мост дубовы новы
Крохой певень у дуброву.
Ён ішоў у госці к буслу,
Нёс дарунак — хлеба лусту.

Да сярэдзіны дайшоў,
Стай і шпорамі: шчоўк! шчоўк!
— Кукарэку, кукарэчку!
Я магу зваліца ў рэчку,

Пада мной угнуўся мост,
Не па мне гэты памост.
Павярнуўся і пад кустам
Сам расправіўся ён з лустай.



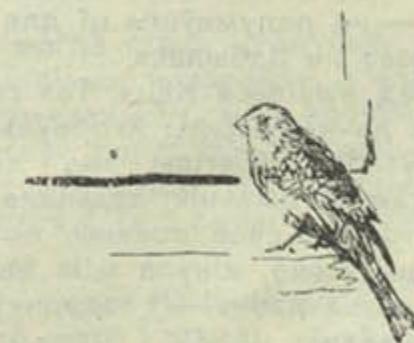
Дзе знайшоў свісток?

Канаплянік дзюбай: — Ціў!..
Шпак таксама дзюбай: — Фіў!..
А Сярожка
Прама ў ложку
Губы трубачкай зрабіў.

І паліўся свіст па хаце
Аж прыбегла з сенцаў маці,
А ў сястрычкі
Невялічкай
Перасталі вочы спаці.

Пераблытаў шпак матыў,
Канаплянік — як застыў.
Толькі мама ля парога
Пазірае нешта строга.

Мама кажа: — Дзе, сынок,
Ты знайшоў такі свісток?



З НОВАЙ ЭНЕРГІЯЙ

МНЕ 57 год. У школе я працу 37 год, аднак на пенсію ісці не збираюся. Адчуваю, што яшчэ хопіць энергіі для высокароднай працы.

Я працевала ў Лепельскай базавай школе. Калі-ж у нашым горадзе адкрылася школа-інтэрнат, я з ахвотай прыняла прапанову працеваць у ёй.

Мы з любою падрыхтавалі сваю школу да заняткаў, пастараціся як мага ўтульней абсталяваць пакоі, каб дзеці адчувалі сябе як дома.

Мой другі клас у камплектаваўся вучнямі з розных школ, з розных раёнаў, з рознай падрыхтоўкай. Многія не засвоілі праграмнага матэрыялу папярэдняга класа, не мелі навыкаў вуснага лічэння. Каб зацікавіць дзяцей, я кожны ўрок праводзіла наглядна.

На прыкладах лепшых людзей краіны выхоўваю любоў да працы, вучобы, да сваёй Радзімы.

Новы год у мяне і маіх выхаванцаў будзе годам замацавання ўжо дасягнутага, годам далейшай напружанай працы.

Л. ЛАЗАРЭВІЧ.



Наставніца Лепельскай школы-інтэрната Лідзія Ілынічна Лазарэвіч сярод вучняў.

Фото І. Замыцкага.

ПАРАДЫ БАЦЬКАМ

Размова з Марфай Ягораўнай і яе дачкой Кацяй

АДНОЙЧЫ — гэта было ў вёсцы, недалёка ад раённага цэнтра Новадугіна Смаленскай вобласці — я спыніўся ў хаце ў сваіх дауніх знаёмых. Гутарка неяк адразу зайшла пра дзяцей.

Гаспадыня дома сказала мне даверліва:

— Хоць-бы ты параіў мне штосьці. Мая Кацярына зусім ад рук адбіваецца.

— А што такое? — спытаў я.

— Лынды б'е. Дзевяць класаў скончыла. У дзесяты не пайшла, і вось ужо два гады, як уладзіцца нікуды не можа.

— Ды што вы, Марфа Ягораўна, — запярэчыў я тады гаспадыні, — дзяўчыну з такой адукцыяй куды хочаш возьмуць! І ў МТС і на маслазавод. На жывёлагадоўчай ферме ў вас не вельмі добра справы ідуць... Там асабліва людзі патрэбны.

Марфа Ягораўна, прыжмурывашыся, глянула на мяне, потым сказала:

— Гэта ты кім-жэ ёй, сябра дарагі, на ферму ісці парайш? Даяракай ці ўжо зусім даглядчыцай жывёлы? Або, можа, гной на тачкі грузіць, і гэта з дзевяці-класнай адукцыяй!.. Ты ўсё-ж як гэта сказаў — не падумаўши ці для смеху?

Размова не адбылася.

У абед з'явілася Каця. Тая самая старэйшая дачка Марфы Ягораўны, аб якой ішла гутарка. Убегшы, яна кінула на лаўку светлы пыльнік, падышла да люстра, паправіла свае локаны, потым, заўважыўши мяне, кінула між іншым:

— Добры дзень! — і, зварнуўшыся да маці, сказала:

— Мам..., Час не ранні, а ты ўсё яшчэ з абедам корпаешся.

Марфа Ягораўна пакорна адказала:

— Зараз, дачушка, зараз... Бацьку трэба было-б пачакаць. Відаць, зноў на конным затрымаўся.

— Няхай своечасова прыходзіць, — сказала Каця рашуча і цвёрда. — Я есці хачу!

Тут Марфа Ягораўна пачала спехам здымашаць ся стала цырату і накрываць яго абрусам. Потым яна адчыніла шафу, дзе стаяла пасуда, і ўзялася расстаўляць талеркі.

Гледзячы на ўсё гэта, я не вытрымаў і, зварнуўшыся да гаспадыні, працінаваў:

— Дай я табе, Марфа Ягораўна, дапамагу...

— Ды што вы, ды што вы, — спыніла мяне Каця. — Яна сама справіца.

Тым часам я падышоў да пасуднай шафы і, як умеў, дапамог гаспадыні. Бацькы, што гэтага недастаткова, каб крануць сумленне Каці, я падышоў да рускай печы. Адкрыў заслонку і, рызыкуючы абраруць гаршчок з капустай, дастаў яго вілкамі, затым пачаў шукаць, чымбы прыхапіць гарачы гаршчок.

Я быў упэўнены, што Каця ўстане з лаўкі і зробіць астатніе сама. Не. Бессаромнай дзяўчынай, не зыходзячы з лаўкі, крыкнула мне:

— Відаць, вы і ў акулярах дрэнна бацькы. Вось-жэ вісіць палаценка на вушаку. Ім і прыхапіце...

Урок таксама не дайшоў. Яўна не дайшоў.

Пачаўся абед. Падаспеў кацін бацька. Прыйшла і малодшая сястра Каці. Марфа Ягораўна ўзялася разліваць па талерках капусту. Першую налітую ёю талерку яна падала Каці. Я ўсміхнуўся. Каця гэта заўважыла і паставіла паданую ёй талерку перада мной.

— Якая ты ў нас, маці, нявыхаваная. Ен-жэ госць, — сказала яна, кіёнутьшы на мяне. — Яму першаму трэба.

Маці наліла другую талерку і падала яе не бацьку — главе сям'і, а той-жэ

Каці. Тады я ўзяў сваю талерку і перастаў яе гаспадару.

Каця пачырванела. Ледзь-ледзь, я, як мне здалося, не ад сораму, а ад таго, што яе выкryлі ў той самай нявыхаванасці, у якой яна вінаваціла маці.

Не доўгі, але сытны вясковы абед хутка скончыўся. Бацька Каці заспяшаўся, папрасіў працячэння перада мной і пабег на конны двор. Там перакрывалі дах.

Каця пайшла за драўляную перагародку. Яе малодшая сястра год трынаццаці-чыатыраццаці выпырнула з-за стала, крыкнуўшы ў акно:

— Я зараз, дзяўчаткі... Без мяне не пачынайце гульню.

На стале засталася нямытая пасуда, і Марфа Ягораўна занялася ёю.

Неўзабаве Каця зласліва загаварыла з маці:

— Табе, маці, можна давяраць толькі анучы мыць. Уся кофта ў плямах! Парыла напэўна яе. Цяміць трэба.

Праз некалькі хвілін Каця з'явілася пераадзетай.

— Куды вы сабраліся, Каценька? — спытаў я.

— Не кіснуць-жэ ў хаце. Яшчэ выхоўваць пачнече асабістым прыкладам. Падлогу ўздумaeце месці, а то і — мыць. З вас хопіць. Толькі я ўжо даволі выхаваная, — сказала Каця адыходзячы, кідаваючы на мяне позірк, поўны крыўуды.

Марфа Ягораўна сказала:

— Ну вось, бацькі, якая яна. На што ты — маскоўскі чалавек, а зрабіць нічога не мог. Характар у яе такі. Не па душы ёй работа.

— Чаму-ж, Марфа Ягораўна, не па душы ёй работа?

— Такая нарадзілася...

— Вы мяркуеце?.. А можа быць не са-ма па сабе яна такая? Магчыма, у гэтым нехта другі вінаваты?

— Ды як быццам няма тут каму і вінаватым быць. Вось хіба што школа? Дык таксама быццам не. Там загадвалі і прывучалі да розных работ. Пра бацьку таксама не могу нічога такога сказаць. Папярэджваў-жэ яе: «Не расці, Кацька, беларучкай. Дрэнна табе з няўмелымі

рукамі будзе». А яна не слухала і вырасла такой.

— А што ў вас робіць па дому Марфуша? — так называлі малодшую дачку Марфы Ягораўны.

Марфа Ягораўна насцеражылася.

— Як што? Канікулы-ж у яе. З пяцёркамі перайшла. Ну і таго... гэтага... лета-ж кароткае.

— А вы, Марфа Ягораўна, не лічыце магчымым папрасіць яе вымыць пасуду, прыбраць у дому, дапамагчы ў чым-небудзь вам?

— Лічу... Чаму не лічу... Толькі шкада мне яе.

— Шкада? Чаму-ж шкада?

— Дачка-ж. І да таго-ж яна ў мяне складненская, акуратненская... Як такую дзяўчынку карову даіць або мыць прымусіш? Ды і не ўмее яна гэтага...

— Як гэта не ўмее? Яна, чатырнаццацігадовая дзяўчына з працоўнай калгаснай сям'і, не ўмее даіць карову?

— Мала што з працоўнай... Кацьцы

якая баіцца паверх белай кофтачкі на-дзець халат работніцы маслазавода.

Каця не хоча, а магчыма і не можа зразумець, што праз год, праз два яна магла-б стаць незаменным работнікам... Жывёлаводам або масларобам... Быць паважаным чалавекам і нарэшце... — гэта таксама нельга забываць — зайздроснай нявестай. Жыццё-ж — гэта жыццё.

Я вырашыў адзін на адзін пагутарыць з Кацяй. Начыстую. З усёй шчырасцю. І размова адбылася. Я запрасіў яе паехаць са мной на машинае і паказаць мне дарогу на азерца, багатае шчупакамі.

Яна з радасцю згадзілася. Ёй было прыемна праехацца праз знаёмыя вёскі, седзячы ў машинае на пярэднім месцы, і, так сказаць, паказаць сябе ў новым свяtle.

Язда на машинае выклікала ў яе некаторую прыхільнасць да мяне, асабліва калі я даў добрую хуткасць па роўнай палявой дарожцы.

— Не цягне.

— Ну, як-жа так? — цярпліва дапытваўся я. — Адно не цягне, другое не вабіць, так нямаведама да чаго можна дайсці. Іншых гэтае-ж самае і вабіць і цягне. Паглядзіце на вашых аднагодак. Многія з іх ужо праславілі сябе працай. Хіба вы не маглі зрабіць тое-ж!

Каця маўчала. У вачах яе стаялі слёзы. І раптам я нечакана для сябе ўбачыў глыбока няшчаснага чалавека. Чалавека, чужога не толькі ў сваім родным калгасе, але і ў вялікім жыцці краіны. Каця аказалася лішнім чалавекам, што жыве, як расліна. Няхай сабе расліна, вельмі прыгожая зневесне, але ўсё-ж з пустазелля на вялікім працоўным полі.

Наўрад ці хто з нас, шкадуючы Кацю, захоча абліць яе. Але наўрад ці знайдзеца такі чалавек, які скажа, што толькі адна яна вінавата ў тым, што ў яе душы не зацяплюйся агенчык любві, павагі да галоўнай і адзінай крыніцы жыцця і чалавечых радасцей — да працы.

Яе прыбралі ў прыгожыя сукенкі, абулі ў добрыя туфлі, паклапаціліся аб лісіным футры, якое ляжыць у яе куфэрку. Ёй пашылі самае моднае паліто. На яе пасцелі беласнежныя навалочки і карункавае пакрывала. Бацькі Каці паклапаціліся аб усім, апрача яе рук і яе душы. Яе душа пустая, а рукі — няўмельная.

У яе душу не закладзена стваральная патрэба — патрэба вытвораць, рабіць, працаваць. Яе рукі страшэнна тупыя да ўсякай работы. Яна не можа нават адрезаць правільна і тонкую лустачку іншымі заробленага хлеба.

У яе няма павагі да рэчаў. Яна не ведае, што яны народжаны і здабыты працай.

Марфа Ягораўна! Вам, як маці, хацелася лепшага для сваёй дачкі. Але хіба лепшае гэта — бяздзейнасць? Хіба такім чынам выхоўвала вас ваша маці?

Хіба граматы і медаль, якімі вы ўзнагароджаны, атрыманы вамі за бяздзейнасць у калгасе? Хіба вашага мужа выбралі членам праўлення калгаса не за яго працу?

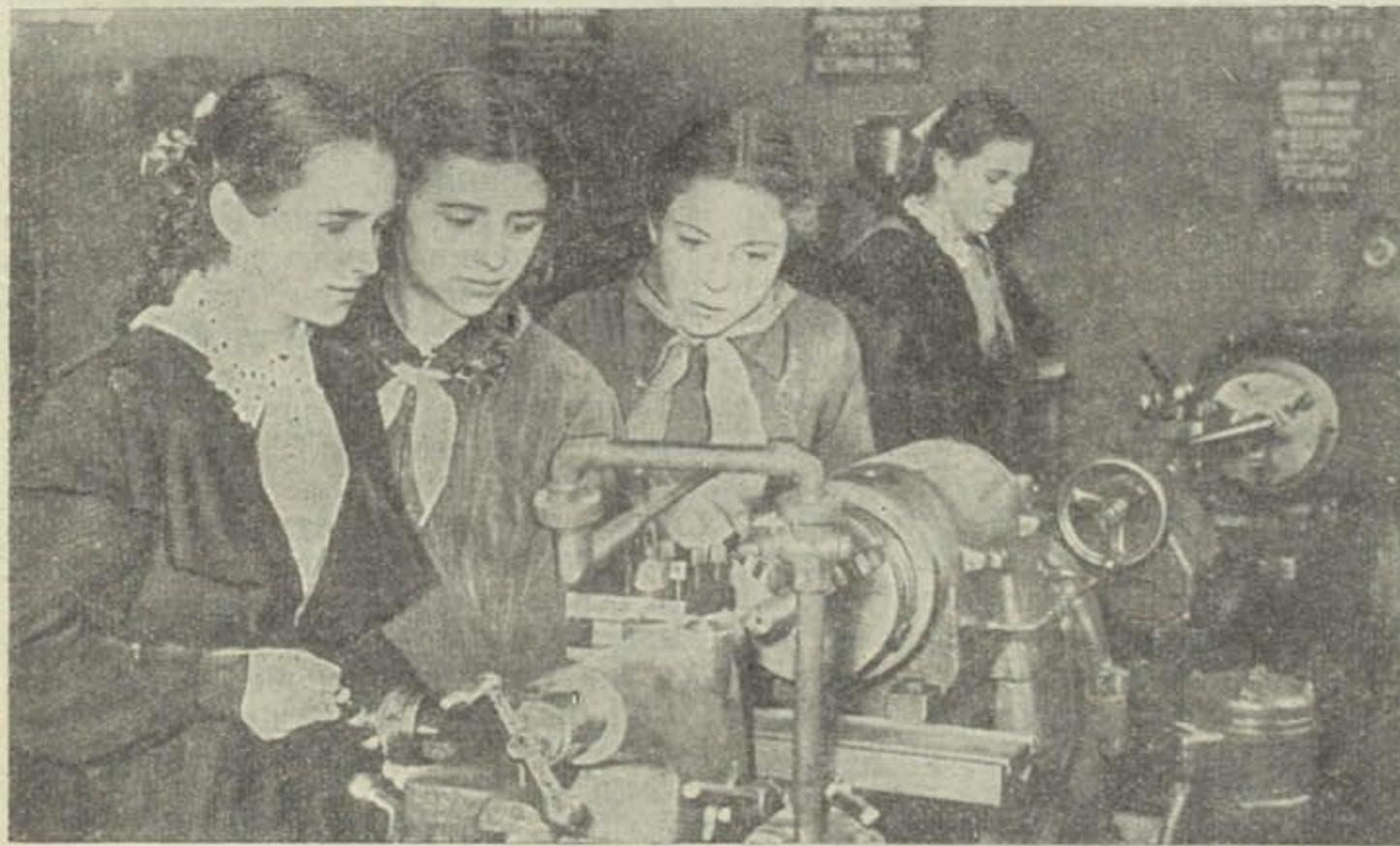
Няўжо вы не ведалі, што такім-ж працайнікамі трэба выхоўваць і сваіх дзяцей? Памятаце, вы мне сказали: «Хоцьбы ты парай мне штосьці. Кацярына зусім ад рук адбіваецца».

Не яна адбіваецца ад рук, а вы адбілі яе рукі ад усякай работы. Вы прабачце мяне на шчырым слове, Марфа Ягораўна, але толькі ваша Каця для вас не была чалавекам, якога трэба было падрыхтаваць для вялікага працоўнага жыцця. Яна была для вас нечым накшталт жывой лялькі, у якую вы гулялі, прыбираючы яе, песьчаны, аберагаючы ад асновы-асноў жыцця, ад працоўнай дзеянасці.

А Каця магла стаць цудоўным работнікам, шчаслівым чалавекам. І яна, магчыма, яшчэ стане ім, калі здолее перагледзець свае адносіны да працы і вымесці са сваёй душы ўсё смеце, якое накоплівалася ў яе з самага ранняга дзяцінства.

Шчасце вашай Каці залежыць толькі ад яе. І яго ніхто і ніколі, нават маці, не можа паднесці на талерцы і падаць ёй. Толькі сам чалавек, які ўдзельнічае ў грамадска-карыснай працы, куе сабе шчаслівым чалавекам у нашай краіне няма.

(Пераклад з рускай мовы).



У 11 сярэдняй школе імя А. П. Чэхава (Мінск) добра пастаўлена політэхнічнае навучанне. Практычныя работы праводзяцца ў добра аbstаляваных сталлярнай, слясарнай і механічнай майстэрнях. На здымку: вучаніцы восьмага класа Іра Лайрыненка, Ліля Дубік, Ганна Астапенка і Света Усцінава за работай у механічнай майстэрні.

дваццаты, а яна таксама каровы не дала, у гародзе не палола, капусты не варыла...

Цяпер для мяне стала зусім ясна, што светлы чалавек і любячая маці Марфа Ягораўна, шкадуючы спачатку старэйшую, а цяпер малодшую дачку, выхавала іх, можа быць і не жадаючы таго, у пагардзе да працы. Аберагаючы іх ад работы, дазваляючы ім бяздзейнічаць, яна выгадавала беларучкай адну дачку, гадуе такай-ж і другую.

Яе велізарная матчына любоў і жаль бязлітасна ператварыліся ў няшчасце для сям'і. Каця вырасла прыгнятальніцай сваіх бацькоў і, скажам прама, — дармаедам. Як можна інакш назваць дарослу дзяўчыну, якая не працуе каля двух год і жыве за кошт бацькоў?

І няма нічога дзіўнага ў тым, што, ахаваная ад каровы дома, Каця не хоча ісці на жывёлагадоўчую ферму. Марфа Ягораўна, лічачы непрыстойным для яе дзядзька за сваёй каровай, зганьбіла ў яе вачах працу жывёлавода наогул.

Каця згодна пайсці на маслазавод, але толькі «выпісваць квітанцы». А гэтае месца занята другой, такай-ж Кацяй,

Прыехаўшы да азярка, мы разгаварыліся. Не адразу. Пачалі з калгаснай рыбагадоўлі. Перайшлі на цяпличную гаспадарку, закранулі птушнік, не забылі і садоўніцтва. Але нішто не кранула Кацю. Быццам гутарка ішла не аб яе родным калгасе, дзе яна вырасла, дзе паспахова працуець яе бацькі і таварышы, а аб чымсьці вельмі далёкім і пабочным. Нават больш таго — непрыемным для яе.

Я маляўніча рысаваў ёй цяпличную і парніковую справу, дзе вясна надыхаўся у студзені. Вакол снягі і маразы, а ў цяпіцах пачынаецца цвіценне.

— Капусная гэта справа, — з сумам сказала Каця. — Не вабіць мяне туды.

— А куды-ж вас вабіць, Каця? — спытаў я. — Магчыма, сажалкавая гаспадарка? Хіба не цікава, не прывабна з тысяч малькоў вырасціць для роднага калгаса тоны рыбы? Рыбагадоўля — захапляючая галіна, Каця. Гэта галіна заходак і адкрыцця. Што-ж вы маўчыце, Каця, хіба гэта няправда?

— Можа быць і праўда, ды не для мяне.

— Чаму-ж не для вас?

Беражыце дзяцей ад захворвання ангінай

Р. РЫСКИНД, кандыдат медыцінскіх науку

Раней ангіна разглядалася як мясцовае захворванне. Цяпер да-кладна ўстаноўлена, што ангіна—гэта агульнае інфекцыйнае захворванне, у працэс якога ўцягваецца ўвесь арганізм. Часцей за ёсё на ангіну хварэюць дзеци, падлеткі, хоць могуць хварэць і дарослыя.

Прычынай ангін з'яўляюцца мікрабы, як тыя, што знаходзяцца ў горле, так і тыя, што трапляюць з навакольнага асяроддзя, дзе яны заўсёды знаходзяцца ў вялікай колькасці.

Ангіна пачынаецца раптоўна з болю або непрыемных адчуванняў у горле (асабліва пры глытани), з аднаго або двух бакоў. Часам з-за моцнай балючасці глытанне робіцца амаль немагчымым; робіцца цяжкім і дыханне. Пры гэтым тэмпература павышаецца да 38—39 градусаў і вышэй, развіваецца агульная слабасць, з'яўляецца галаўны боля.

Нярэдка ангіны ўзнікаюць пры вострых інфекцыйных хваробах — дыфтерыі, шкарлятыне, адры, тулірэміі і іншых, а таксама пры захворванні кроватворнага апарату. Гэта — паўторная ангіна. З іх ліку асабліва небяспечна ангіна пры дыфтерыі.

Прырочныя ангіны могуць быць выкліканы стрэптакокамі, стафілококамі і іншымі мікробамі, якія перадаюцца пры кашлі, чханні ад хворага да здаровага, часам праз забрудненія прадметы, і непасрэдна паражаютцца міндаліны.

Грып рэзка зніжае супраціўляльнасць арганізма і ўзмацняе ўспрымальнасць яго да ўсіх хва-

роб, у тым ліку і да ангін. Важна своечасова адрозніваць пярвічныя ангіны ад паўторных. Вялікае значэнне мае раннєе распознаванне хваробы. Няўажлівія адносіны да змен, якія пачынаюцца ў горле, могуць прывесці да таго, што своечасова не будуть прыняты неабходныя меры для барацьбы з такімі цяжкімі захворваннямі, як дыфтерыя і шкарлятына.

Запозненае лячэнне, нават калі гутарка ідзе не аб днях, а аб гадзінах, значна пагаршае цячэнне хваробы. Таму пры з'яўленні ў дзіцяці пачатковых сімптомаў хваробы адразу ж трэба звязацца да ўрача. У гэты час ахоўныя сілы арганізма яшчэ мала пацярпелі, і лячэнне бывае найболыш паспяховым. Своечасовая лячэнне дазваляе таксама папярэдзіць захворванне сярод навакольных. Хворыя павінны быць ізоляваны. Асабліве значэнне мае своечасовая ізоляцыя для дзяцей, таму што яны найбольш успрымальны да інфекцыйных захворванняў.

Любая скарга дзіцяці на боля ў горле, на цяжкое глытанне, узмоцненае слінавыдзяленне ўказвае на магчымасць ангіні. У гэтым выпадку неабходна дзіця пакласці ў пасцель, змераць у яго тэмпературу і выклікаць урача на дом. Калі хворае дзіця нельга змясціць у асобны пакой, то частку пакоя, дзе яно ляжыць, трэба адгарадзіць шырмай або прасціной. Той, хто даглядае дзіця, павінен старанна мыць рукі мылам пасля кожнага наведвання хворага, абыходжання з прадметамі догляду за ім.

Да прыходу ўрача, асабліва ў месцах, аддаленых ад урачэбных участкаў, рэкамендуецца хворому пакласці саграваючы кампрэс на абсяг шыйных лімфатычных вузлоў або змазаць іх падагрэтым камфорным маслам і зрабіць з ваты павязку, часцей даваць цёплае піццё (чай, малако, кофе, морс), захоўваць пасцельны рэжым. Ежа хворага павінна быць багатай вітамінамі (лімон, чорныя парэчкі, шыпойнік, морква і іншая гародніна і фрукты), вадкай або кашкападбнай, каб не выклікаць раздражненне запаленай слізістай абалонкі. Пасля агляду дзіцяці ўрачом трэба старанна выконваць усе яго ўказанні.

Ніколі не трэба лячыць хворага самім. Гэта небяспечна. Памылко-вае лячэнне можа прывесці да ўскладненняў. Нават такія моцныя сродкі, як антыбіётыкі, сульфамідныя прэпараты і процідыфтэрыйная сываратка, пры позна пачатым лячэнні могуць не аказаць лячэбнага дзеяння.

Калі ўрач знайшоў магчымым не змяшчаць хворае дзіця ў бальніцу, то яму важна забяспечыць правільны рэжым, а таксама ўважлівы і клапатлівы дагляд дома. Памяшканне, дзе знаходзіцца хворае дзіця, некалькі раз у дзень праветрываецца, але так, каб струмень свежага паветра не быў на-кіраваны непасрэдна на хворага.

Хворы на ангіну павінен карыстацца асобнай пасудай і бялізной, а таксама пры патрэбе і плявальніцай, на дно якой наліваецца дэзінфікуючы раствор. Прадметы, якія былі ў хворага, старанна кіпяціць да 30—40 хвілін.

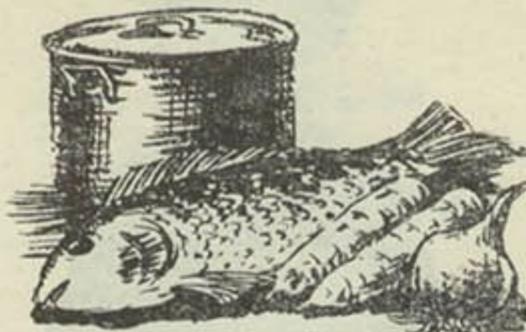
Скуру дзіцяці рэкамендуецца праціраць разведзеным водой спірам, воцатам або адэкалонам, таму што пры абціраннях разам з потам выдаляюцца тлушч і ўсякія адкладанні, што дae магчымасць скурэніў выводзіць шкодныя рэчывы.

Прафілактыка пры захворванні ангінай мае выключнае значэнне. Папераджальныя меры за-ключаюцца ў правільным рэжыме дня, рэгулярным харчаванні, занятках спортом, захаванні асабістай гігіены, даглядзе за поласцю рота, лячэнні хранічнага запалення паднібенных міндалін, сапсаных зубоў і запаленняў прыдатковых поласцей носа. Да мер папярэджання адносяцца таксама водныя працэдуры, абціранні, гімнастыка і іншыя віды загартоўвання, якія проводзяцца ў адпаведнасці з парадамі ўрача і пад яго наглядам. Асабліва важна займацца прафілактыкай ангін у дзяцей, хворых на рэуматызм. Дзеци, якія праводзяць шмат часу на паветры, хварэюць радзей і лягчэй, бо ў іх больш высокая супраціўляльнасць і больш моцная нервовая сістэма.



Вялікім аўтарытэтам карыстаецца ў Бабруйскай гарадской дзіцячай бальніцы ўрач Вікторыя Чаранкевіч. На здымку: Вікторыя Чаранкевіч за агліадам Валерыка Карабанава.

Фото
П. Нікіціна.



РЫБА ПАД МАРЫНАДАМ

Прыгатаваць пад марынадам можна любую рыбу — асятрыну, судака, шчупака, навагу, корушку і інш. Буйную рыбу (напрыклад, судака, асятрыну) трэба нарэзачь кавалкамі, дробную (корушку, навагу і інш.) пакінуць цэлай. Падрыхтаваную рыбу пасаліць, пасыпаць перцам, абкачаць у муцэ, падсмажыць на алеі, астудзіць і заўліць марынадам. Для марынаду ачысціць і вымыць 2—3 морквы, 1 пятрушку, 2—3 цыбуліны, нарэзачь іх тонкім скрылочкамі або саломкай, скласці ў кастрюлю, дадаць 3—4 лыжкі алею і злёгку падсмажыць (на працягу 10—15 хвілін). Затым дадаць у кастрюлю шклянку таматнага пюра і прыпраўы — лаўровы ліст, перац, 3—5 шт. гваздзікі, кавалачак карыцы, накрыць і тушиць 15—20 хвілін. Пасля гэтага ўліць у кастрюлю $\frac{1}{2}$ шклянкі нямоцнага воцату, 1—1 $\frac{1}{2}$, шклянкі бульёну або вады, пракіпяціць, заправіць соллю, цукрам і астудзіць.

Падаваць рыбу пад марынадам трэба ў салатніку або ў глыбокім блюдзе.

ГУСЬ АБО КАЧКА, СМАЖАНЫЯ, З ЯБЛЫКАМИ

Падрыхтаваную гусь нафаршыраваць яблыкамі, ачышчанымі ад сарцевіны і нарэзанымі долькамі. Адтуліну ў брушку зашыць ніткай. У такім выглядзе гусь пакласці спінкай на патэльню, дадаць $\frac{1}{2}$, шклянкі вады і паставіць у духоўку смажыцца. У час, калі гусь смажыцца, неабходна некалькі раз паліваць яе тлушчам і сокам, якія вытапіліся. Смажыць гусь трэба 1 $\frac{1}{2}$ —3 гадзіны.

З гатовай гусі выцягнуць ніткі, дастаць лыжкай яблыкі, пакласці іх на блюда, гусь рассячы і пакласці на яблыкі.



1 000 000 000
пудоў збожжа
далі краіне
цалінныя і абложныя
землі Казахстана

В	А	Д	А	Х	Е	Л	А	В	С	С	Р	Ш	І	В
Е	А	Ч	Л	А	Л	Д	А	Б	Б	А	У,	С	Н	О
і	н	Ц	А	Д	Б	Я	Я	Г	Н	А	М	Б	А,	А
Д	А	О	Ч	Й	З	ш	Л	Б	П	Ё	Л	В	М	Р
Р	я	Ш	Ш	А	А	х	П	Л	Ц	З	у	Р	Я	ы

Разгадайце рэбус на адну з прыказак і гала-валомку.
Каму належыць сло-
вы гала-валомкі?

Склаў Е. Хатэнка

Такім-жя способам рыхтуюць і качку з яблыкамі.

На адну гусь — 1—1 $\frac{1}{2}$ кг антонавак, 2 ст. лыжкі масла; на 1 качку — 750 г яблык.

КЕКС ВАНІЛЬНЫ

Развесці дрожджы ў цёплым малацэ, дадаць соль і, усыпаўшы муку, замясіць круглое цеста, скачаць яго ў шар, верх надрэзачь па радиусу, апусціць цеста ў кастрюлю з цёплай вадой (2—2 $\frac{1}{2}$ л), накрыць і паставіць у цёплае месца, каб падыйшло. Асобна яйка сцерці

дабяла з цукрам і ванілінам, дадаць размякчанае масла і ўсё разам расцерці да пышнасці. Калі цеста павялічыцца ў аб'ёме, прыкладна, удвая, дастаць яго з вады шумоўкай і перакласці ў другую пасуду, вымесіць, поўным дадаць яйкі, сцёртыя з цукрам і маслам, зноў вымесіць так, каб цеста стала гладкім і адставала ад пасуды, дадаць разынкі і, прыжаданні, ачышчаныя рубленыя арэхі або міндаль. Цеста перакласці ў форму (да $\frac{1}{2}$, яе вышыні), накрыць сурвэткай і паставіць у цёплае мес-

ца. Як толькі цеста пады-
мецца і запоўніць форму,
прикладна, на $\frac{3}{4}$ яе вышыні,
паставіць кекс для выпечкі
у духоўку на 30—50 хвілін.
Гатовы кекс дастаць з
формы, абсыпаць цукровай
пудрай і пакласці на блюда
з папяровай сурвэткай.

На 2 шклянкі муки — 1 $\frac{1}{2}$,
шклянкі малака, 30 г. дрож-
джаў, 1 $\frac{1}{2}$, шклянкі цукру,
100 г слівачнага масла або
маргарыну, 2 яйкі, 50 г. разын-
ак, 50 г арэхаў або мін-
далю ачышчанага, $\frac{1}{4}$ чайнай
лыжкі солі, $\frac{1}{4}$ парашку вані-
ліну.

М о д ы



Сарафан з грубашэрснай тка́ніны для работы. Талія сцягнута шырокім скуранным поясам са спражкай. Выраз каўняра прамавугольны. На шырокай, сабранай спадніцы настрочаны вялікія зручныя кішэні, аформленыя клапанамі. Да гэтага сарафана падыйдуць розныя блузкі. Рэкамендуюцца размеры: 44—52.

Сукенка тыпу сарафана, для работы. Знізу надзяваецца трывакатахны джэмпер або блузка, аздобленая на каўняры і манжетах дробнымі складачкамі-зашыпамі, якія імітуюць трывакатаж. Верх сарафана прышпільваецца спераду да грудкі на металічныя спражкі. Такая-ж спражка прышыта да вузлага пояса. Рэкамендуюцца размеры: 44—50.

Сукенка на кожны дзень са штапельнага палатна. Ліф з цэльнакроенымі рукавамі. Каўнер і манжеты з піке. Расклёшаная спадніца закладзена мяккімі супрэчнымі складкамі.

Сукенка-касцюм з шарсцяной тканіны. Жакет прылягаючы. Рукавы цэльнакроеныя з полачкамі і спінкай жакета. На полачках падрезы, у якія ўшыты цёмныя кант, якіе заканчваюцца бантом. Бакавыя і ніжнія часткі полачак выкраены разам. Спінка са швом пасярэдзіне. Спадніца з адзінаццаці кліноў.



Адказны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная камітэта: К. А. АБУШЭНКА, М. Н. БАРСТОК, Г. Л. ДАЗОРЦАВА, А. Н. ЗАХАРАВА, М. Ф. НІКІФАРАВА, Ф. А. НОВІКАВА, А. І. ФЕДАСЮК, В. І. ФІЛІПАВА.

АТ 01384

Падпісаны да друку 4-XII-56 г.

Друкарня імя Сталіна, Мінск.

Журнал «Работница и крестьянка» на белорусском языке. Издание ЦК КП Белоруссии.

Адрас рэдакцыі: Мінск. Праспект імя Сталіна. Дом друку. Пакой 23. Тэлефон 3-17-51.

Цена 1 р. 80 к. Дадатак — выкрайка. Друк. арк. 3. Аўт. арк. 4. Тыраж 100 000 экз. Зак. 815.

Слова Адама РУСАКА

Музыка І. ЛЮБАНА

Толькі з табою

Толькі з та-бо ю мне хо-чацца бы-ць, голь-кі з та-бо-ю радасцю і го-ра-
и
шчасце дзя-ліць толь-кі з та-бо-ю комнайчаснайтавея ля-чу каб бы-цыта
бо-ю толь-кі кта-бо пры-хі-ліц-ца ха-чу сэр-цам душо-ю

Голькі з табою мне хочацца бысь,
Голькі з табою.
Радасць і гора, і шчасце дзяліць
Толькі з табою.

Кожнай часінай к табе я лячу,
Каб бысь з табою,
Толькі к табе прыхіліцца хачу
Сэрцам, душою.

Выйсці у поле, дзе нівы шумяць
Ранний парою,
Першую зорку на небе спаткаць
Толькі з табою.

Гэтак не страшны цяжкія пуці
Будуць з табою,
Гэтак ісці неразлучна ў жыцці
Толькі з табою.





В0000000 198 1239

Ул. ЛЯПЁШКИН.

Бярозка

Дзе заінелыя за вёскай
Махаюць крылы ветрака,
На голлях белы снег бярозка
Трымае, быццам на руках.

А навокал снягі ў полі,
Як дзюны, гурбы намялі,
І скачуць між бярозы голляў
Чырвонафутрыя гілі.

Бяроза тую жджэ часіну,
Каб у шумлівую вясну
Пад ногі снег халодны скінуць
І гнуткім станам зварухнуць.

